

Załącznik nr III
do zarządzenia nr.....
Prezydenta Miasta Krakowa z dnia.....

RAPORT
PODSUMOWUJĄCY PRZEBIEG KONSULTACJI SPOŁECZNYCH
PRZEPROWADZONYCH DO PROJEKTU
MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO
Obszaru „PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”.

URZĄD MIASTA KRAKOWA
Wydział Planowania Przestrzennego
Pracownia Urbanistyczna 3



Kraków

SIERPIEŃ 2026 r.

SPIS TREŚCI

I. WPROWADZENIE	3
II. PODSTAWA PRAWNA KONSULTACJI.....	3
III. PRZEDMIOT KONSULTACJI, CEL KONSULTACJI, WARUNKI BRZEGOWE.....	3
IV. PROMOCJA I SPOSÓB INFORMOWANIA O KONSULTACJACH SPOŁECZNYCH	4
V. PRZEBIEG KONSULTACJI SPOŁECZNYCH.....	4
1. Uczestnicy konsultacji.....	5
2. Harmonogram zastosowanych form konsultacji.....	5
VI. OPIS WYNIKÓW KONSULTACJI.....	6
VII.WNIOSKI Z KONSULTACJI SPOŁECZNYCH	6
VIII. INFORMACJA O DALSZYCH PLANOWANYCH DZIAŁANIACH ODNOŚNIE PRZEDMIOTU KONSULTACJI.....	6
IX. ZAŁĄCZNIKI.....	7

I. WPROWADZENIE

Proces konsultacji społecznych został zorganizowany przez Prezydenta Miasta Krakowa w ramach sporządzania projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”, zwanego dalej „projektem planu”, sporządzanego na podstawie uchwały nr XXXVII/759/25 z dnia 8 października 2025 r. zmieniającej uchwałę nr XXXV/704/25 z dnia 27 sierpnia 2025 r. w sprawie przystąpienia do niniejszego planu. Ogłoszenie Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 17 października 2025 r. w tej sprawie stanowi zał. nr 1. Konsultacje społeczne – przeprowadzone przez Wydział Planowania Przestrzennego UMK – odbyły się w okresie od 17 lipca do 13 sierpnia 2026 r.

II. PODSTAWA PRAWNA KONSULTACJI

Obowiązek przeprowadzenia konsultacji społecznych dotyczących projektu planu wynika z art. 17 pkt 13 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r. poz. 538 z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą”. Zasady oraz tryb partycypacji społecznych, a także formy konsultacji określone zostały w Rozdziale 1a ustawy.

III. PRZEDMIOT KONSULTACJI, CEL KONSULTACJI, WARUNKI BRZEGOWE

Przedmiotem przeprowadzonych konsultacji społecznych był projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”, którego celem jest ponowne objęcie terenu ustaleniami planistycznymi w celu prawidłowego określenia na jego obszarze zasad i warunków jego zagospodarowania.

Projekt planu został sporządzony zgodnie z wymaganiami ustawy, rozporządzeń wykonawczych i pozostałych przepisów odrębnych. W związku z uzgodnieniem odstąpienia od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, prognoza oddziaływania na środowisko nie była wymagana.

W procesie sporządzania planu zostały przeprowadzone czynności określone w art. 17 pkt 1-10 ustawy. Kolejną czynnością procedury planistycznej było przeprowadzenie konsultacji społecznych.

Ich celem było poznanie potrzeb oraz zaangażowanie interesariuszy w proces planistyczny oraz stworzenie im możliwości wyrażania opinii o sporządzanym projekcie planu, jak również zgłaszania uwag, stanowisk i pomysłów do przygotowywanego projektu planu. Interesariuszami konsultacji społecznych – zgodnie z ustawą – mogła być każda osoba, bądź jednostka zainteresowana procedurą sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Zgodnie z art. 8e ust. 2 ustawy mogły to być osoby fizyczne i prawne, jednostki organizacyjne niebędące osobami prawnymi, ale posiadające na mocy ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym zdolność prawną, jednostki samorządu terytorialnego oraz ich jednostki organizacyjne, organy władzy publicznej, a także jednostki pomocnicze gminy oraz organy wykonawcze i konsultacyjne gminy.

Uwagi do projektu planu można było składać wyłącznie na formularzu urzędowym, zamieszczonym w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Krakowa, na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce WZORY). Formularz można było przestać poprzez e-doręczenia lub za pomocą poczty elektronicznej – e-mail z formularzem na adres: uwagi-bp@um.krakow.pl. Formularz był również dostępny w formie elektronicznej – można go było przestać online. LINK: [Formularz pismo dotyczące aktu planowania przestrzennego - Krakowski Portal Usług Miejskich](#)

Forma papierowa obejmowała:

- złożenie formularza na dziennikach podawczych zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa,
- wysłanie formularza drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Planowania Przestrzennego, ul. Mogilska 41, 31-545 Kraków,
- przekazanie wypełnionego formularza w czasie spotkania otwartego (dyskusji publicznej).

IV. PROMOCJA I SPOSÓB INFORMOWANIA O KONSULTACJACH SPOŁECZNYCH

Ogłoszenie Prezydenta Miasta Krakowa o rozpoczęciu konsultacji społecznych, dotyczących projektu planu, zostało:

- 1) opublikowane w Gazecie Wyborczej z dnia 17 lipca 2026 r. – ogłoszenie prasowe stanowi zał. nr 1 do Raportu;
- 2) wywieszone na tablicach ogłoszeń w dniach od 17 lipca do 13 sierpnia 2026 r. – skan zdjętego z tablicy ogłoszeń Wydziału Planowania Przestrzennego UMK (ul. Mogilska 41) stanowi zał. nr 2 do Raportu;
- 3) umieszczone w formie informacji na drzwiach wejściowych do budynku Wydziału Planowania Przestrzennego UMK (ul. Mogilska 41) w trakcie konsultacji społecznych stanowi zał. nr 3 do Raportu;
- 4) umieszczone od 17 lipca 2026 r. w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Krakowa: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne oraz na stronie: obywatelski.krakow.pl – wydruki udostępnionych informacji ze stron internetowych stanowią zał. nr 4a i 4b do Raportu;
- 5) przesłane dnia 17 lipca 2026 r. do Rady Dzielnicy XIV Czyżyny, wraz z konsultowanym projektem planu – kopia pisma stanowi zał. nr 5 do Raportu;
- 6) przesłane dnia 17 lipca 2026 r. do Młodzieżowej Rady Krakowa, wraz z konsultowanym projektem planu – kopia pisma stanowi zał. nr 7 do Raportu.

Przed rozpoczęciem konsultacji zostało ustalone również dodatkowe spotkanie informacyjne, które odbyło się w siedzibie Rady Dzielnicy XIV Czyżyny - kopia pisma stanowi zał. nr 6 do Raportu.

Informacje o sposobach, miejscach i terminach prowadzenia konsultacji społecznych (ogłoszenie) udostępnione w sposób określony w pkt 2 i 3 pozostały dostępne do dnia zakończenia konsultacji społecznych. Projekt planu wraz z niezbędną dokumentacją były udostępnione przez cały okres konsultacji społecznych.

V. PRZEBIEG KONSULTACJI SPOŁECZNYCH

Projekt planu wraz z niezbędną dokumentacją został udostępniony:

- w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa (ul. Mogilska 41), zgodnie z harmonogramem określonym w pkt 2.4,
- na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce PLANY SPORZĄDZANE).

Zgodnie z art. 8i ust. 1 pkt 2 ustawy przygotowano:

- spotkanie otwarte (dyskusję publiczną) nad przyjętymi w projekcie planu rozwiązaniami w dniu 28 lipca 2026 r. (Urząd Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4, sala Obrad, od godz. 15:30). Protokół ze spotkania otwartego (dyskusji publicznej) stanowi zał. nr 10 do Raportu.

Konsultacje społeczne obejmowały:

- zbieranie uwag do projektu planu,
- zaplanowanie dodatkowego spotkania informacyjnego,
- zaplanowanie spotkania otwartego tj. dyskusji publicznej,
- dyżury projektanta (także po godzinach pracy).

Zgodnie z wymogiem art. 8h ust. 3 ustawy, spotkanie otwarte (dyskusja publiczna) oraz dyżury projektanta zostały zorganizowane po godzinach pracy oraz w miejscach dostępnych dla osób ze szczególnymi potrzebami, o których mowa w ustawie z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnianiu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami. Wszystkie czynności przeprowadzone w ramach konsultacji społecznych odbyły się z udziałem pracowników Urzędu Miasta Krakowa, w myśl art. 8i ust. 6 pkt 3 ustawy.

1. Uczestnicy konsultacji.

- w spotkaniu otwartym (dyskusji publicznej) uczestniczyło 4 interesariuszy w budynku Urzędu Miasta Krakowa i 3 online, tj. za pomocą środków porozumiewania na odległość,
- w czasie prowadzonych konsultacji przybyło 3 interesariuszy (lista obecności stanowi zał nr 12) .

2. Harmonogram zastosowanych form konsultacji.

1) Uwagi do projektu planu.

Od 17 lipca do 13 sierpnia 2026 r. zbierane były uwagi do projektu planu. Celem zbierania uwag było poznanie opinii interesariuszy na temat sporządzanego projektu planu oraz ich propozycji zmian.

Zasady składania uwag omówiono w rozdz. III.

W określonym wyżej terminie wpłynęły 4 uwagi dotyczące projektu planu.

2) Dodatkowe spotkanie informacyjne

W dniu 21 lipca 2026 r., w siedzibie Rady Dzielnicy XIV Czyżyny – os. Dywizjonu 303 nr 34 w Krakowie, o godzinie: 16.30, zostało zorganizowane dodatkowe spotkanie informacyjne dotyczące projektu miejscowego planu.

3) Spotkania otwarte (dyskusja publiczna).

W dniu 28 lipca 2026 r., w Urzędzie Miasta Krakowa, w Sali Obrad (pl. Wszystkich Świętych 3-4), od godz. 15:30 zostało zorganizowane spotkanie otwarte (dyskusja publiczna) dotyczące projektu miejscowego planu.

Protokół ze spotkania otwartego (dyskusji publicznej) stanowi zał. nr 10 do Raportu.

4) Dyżury projektanta.

Dyżury projektanta odbywały się w terminie od 17 lipca do 13 sierpnia 2026 r. w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa (ul. Mogilska 41):

- we wtorki, środy czwartki i piątki - w godzinach: 8.00-14.00,
- w poniedziałki - w godzinach: 10.00-18.00.

Celem prowadzonych dyżurów projektanta było stworzenie interesariuszom możliwości uzyskania wyjaśnień i informacji dotyczących projektu planu.

5) Uwagi i wnioski do prognozy oddziaływania na środowisko.

W związku z uzgodnieniem odstąpienia od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, prognoza oddziaływania na środowisko nie była wymagana.

VI. OPIS WYNIKÓW KONSULTACJI

W czasie trwania konsultacji społecznych zostało zorganizowane spotkanie otwarte (dyskusja publiczna), w którym uczestniczyło 7 interesariuszy.

We wskazanym w Ogłoszeniu PMK terminie wpłynęły 4 uwagi do projektu planu, co zostało wykazane w Zarządzeniu nr 1793/2026 z dnia 24 sierpnia 2026 r. w sprawie wykazu uwag zgłoszonych w ramach konsultacji społecznych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”, stanowiącego zał. nr 8a i 8b do Raportu.

W dniu 17 października 2025 r., w Gazecie Krakowskiej ukazało się ogłoszenie Prezydenta Miasta Krakowa o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”. W Ogłoszeniu zawarto informację o możliwości wnoszenia wniosków do projektu planu, z podaniem terminu ich składania: do 18 listopada 2025 r. W określonym terminie wpłynęły 4 wnioski do projektu planu, co zostało wykazane w Zarządzeniu nr 1390/2026 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 1 lipca 2026 r., stanowiącym zał. nr 9a i 9b do Raportu.

VII. WNIOSKI Z KONSULTACJI SPOŁECZNYCH

Konsultacje społeczne, które odbyły się w ramach procedury sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego” zostały przeprowadzone zgodnie z przepisami ustawy. Projekt planu, uwzględniając złożone uwagi, w większości spełnił oczekiwania interesariuszy. Na etapie konsultacji społecznych wpłynęły 3 uwagi, w tym jedna podpisana przez około 180 osób, które popierały zawarte w projekcie planu założenia i wskazywały zdecydowane poparcie dla ustalenia terenu jako zieleni urządzonej. Natomiast 1 uwaga przedstawiała stanowczy sprzeciw wobec proponowanych rozwiązań planistycznych projektu planu miejscowego „Pas Startowy - Orlińskiego”.

VIII. INFORMACJA O DALSZYCH PLANOWANYCH DZIAŁANIACH ODNOŚNIE PRZEDMIOTU KONSULTACJI

W związku ze złożonymi wnioskami oraz trzema uwagami zgodnymi z projektem planu zgłoszonymi w czasie trwania konsultacji społecznych, projekt planu wraz z niniejszym Raportem zostanie przedstawiony Radzie Miasta Krakowa, celem uchwalenia.

IX. ZAŁĄCZNIKI

1. Ogłoszenie prasowe o konsultacjach społecznych – Gazeta Wyborcza z dnia 17 lipca 2026 r.
2. Skan ogłoszenia PMK wywieszonego na tablicach ogłoszeń w dniach od 17 lipca do 13 sierpnia 2026 r.
3. Zdjęcie informacji umieszczonej na drzwiach wejściowych do budynku Wydziału Planowania Przestrzennego UMK (ul. Mogilska 41) w trakcie konsultacji społecznych.
4. Wydruki udostępnionych informacji ze stron internetowych, na których ukazały się informacje o konsultacjach społecznych – umieszczone od dnia 17 lipca 2026 r. (Zał. 4a i 4b).
5. Pismo z dnia 17 lipca 2026 r. do Rady Dzielnic XIV Czyżyny wraz z potwierdzeniem, (Zał. 5a i 5b).
6. Pismo z dnia 07 lipca 2025 r. do Rady Dzielnic XIV Czyżyny wraz z potwierdzeniem, (Zał. 6a i 6b)
7. Pismo z dnia 17 lipca 2025 r. do Młodzieżowej Rady Krakowa wraz z potwierdzeniem, (Zał. 7a i 7b)
8. Zarządzenie Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 24 sierpnia 2026 r. dotyczące uwag do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”. (Zał. 8a i 8b)
9. Zarządzenie Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 1 lipca 2026 r. dotyczące wniosków do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”. (Zał. 9a i 9b)
10. Protokół ze spotkania otwartego (dyskusji publicznej) dotyczącego projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego” wraz ze stenogramem i listą obecności (zał. 10)
11. Ogłoszenie prasowe o przystąpieniu do sporządzania mpzp– Gazeta Krakowska z dnia 17 października 2025 r., tablice ogłoszeń UMK, (Zał. 11a, 11b i 11c)
12. Lista obecności na konsultacjach społecznych w dniach od 17 lipca do 13 sierpnia 2026 r.

Zakopane na dwa dni

Zdjęcie z Giewontem i powrót

Dwutygodniowe turnusy, dancingi do nocy, spacery po Krupówkach i kolejki do słynnego Koktajl Baru były dawniej częścią wakacyjnego rytuału. Dziś turyści wpadają do Zakopanego na dwa, trzy dni.

Marek Podmokły

Na Krupówkach trudno znaleźć wolną ławkę. Restauracje są pełne, kolejka na Gubałówkę przesuwają się powoli, a tłum płynnie głównym deptakiem. Paradoks polega na tym, że za dwa dni większości tych ludzi już tu nie będzie.

Średni pobyt turysty w Zakopanem wynosi dziś zaledwie dwie, trzy noce. Jeszcze w latach 80. i 90. tygodniowe, a nawet dwutygodniowe urlopy były normą. Dla właścicieli pensjonatów oznacza to również wyższe koszty.

Kilka krótkich wyjazdów zamiast jednego długiego

To jednak nie przypadek. Jak tłumaczy ekspert rynku turystycznego Eugeniusz Tirasun, zmienił się cały model podróżowania. – Tempo naszego życia jest dziś znacznie szybsze. Ludzie potrzebują odpocząć, ale nie mogą pozwolić sobie na tygodniową nieobecność w pracy. Dlatego wyjeżdżają częściej, ale na dwa, trzy dni – wyjaśnia.

Na Krupówkach spotykam Jacka z Poznania. Jest z żoną i niespełna dwuletnim synem. – Gdybym sam planował ten wyjazd, przyjechałbym maksymalnie na trzy dni – mówi bez wahania. Dlaczego? – Krupówki, Gubałówka, dwie doliny. Nie jesteśmy górrolazami. Po południu spacer, kolacja, następnego dnia panorama Tatr i właściwie koniec – tłumaczy.

Nie krytykuje jednak wszystkiego. – Muzeum Tatrzańskie to perełka. Chata na Rojach, Pałace, gmach główny. Pod Wielką Krokwią odkryliśmy też Wszysztę Ogród. Świetne miejsce dla rodzin z małymi dziećmi – zachwala.

Po chwili wskazuje na coś jeszcze. – Najbardziej brakuje miejsc, gdzie

można po prostu usiąść i podziwiać Tatry. Paradoksalnie w Zakopanem nie jest o to łatwo.

Tylko dworzec przesiadkowy
Dalej spotykam Tomka i Beatę. Od rana śledzili prognozę pogody. – Na szczęście przestało padać. Będą fajne zdjęcia – śmieje się Tomek. Plan? – Gubałówka, restauracja z widokiem na Tatry, jutro Kasprowy Wierch.

Pytam, co jeszcze chcą zobaczyć. – Najważniejsze są miejsca, gdzie można zrobić dobre zdjęcia. Zimą też przyjeżdżemy. Wypożyczymy narty, zrobimy kilka fotografii i wracamy – mówi. – Jeździecie na nartach? – dopytuje. – Ale skąd. Chodzi o zdjęcia.

Dla nich, jak i dla wielu innych turystów, Zakopane jest przede wszystkim temem do publikacji w mediach społecznościowych.

Na dworcu kolejowym spotykam turystów z ogromnymi plecakami. Po kilku minutach siedzą już w busie. – Jedziemy w góry. Zakopane to tylko miejsce przesiadki. Jeśli po powrocie starczy czasu, kupimy oscypki i zjemy obiad. Jak nie – trudno.

Ich celem są schroniska i wielodniowe przejście Tatr.

Najbardziej poruszająca okazuje się rozmowa z małżeństwem, które wróciło pod Tatry po ponad trzydziestu latach. – Mieszkaliśmy kiedyś w domu czasowym Energetyk. Były dancingi w Watrze, Jędrusiu, Europejskiej, potańcówki na Gubałówce. Był pracownik kulturalno-oświatowy, który organizował wycieczki, wieczorki i turnieje brydżowe. Nikt się nie spieszył – wspominają.

Dziś widzą zupełnie inne miasto. – Budki zasłaniają góry. Krupówki zamieniły się w jeden wielki pasaż gastronomiczny, do tego wielka ilość bud, gdzie handluje się wszystkim, praktycznie w całym mieście, łącznie z Gubałówką. Został zaś za miejscem, którego już nie ma – podsumowują.

City break

Zdaniem Eugeniusza Tirasuna z Travelist, Zakopane nie przegrywa z innymi kurortami. Zmieniły się natomiast oczekiwania turystów. – Jeszcze kilkanaście lat temu oszczędzałyśmy cały rok na jeden duży urlop. Dziś wolimy kilka krótkich wyjazdów do różnych miejsc. Polskę traktujemy jak kierunek weekendowy, natomiast na dłuższy wypoczynek wybieramy zagranicę.

Ekspert zwraca uwagę, że nie chodzi wyłącznie o pieniądze. – Często problemem jest brak czasu. Łatwiej wygospodarować dwa lub trzy dni niż zniknąć z pracy na dwa tygodnie.

Styl dzisiejszego wypoczynku można więc porównać do scrollowania stron internetowych: taki użytkownik sporadycznie zatrzymuje się na dłużej.

Zmienił się także sposób planowania wyjazdów. – W górach decyduje o przyjeździe bardzo często podejmujemy dopiero wtedy, gdy zobaczymy prognozę pogody. Nad morzem pokój wyprowadzają się szybciej, natomiast góry są bardziej odporne na kaprysy pogody. Jeśli pada deszcz, można się ciepłej ubrać i dalej zwiedzać. Na plaży podczas ulewy po prostu się nie wypoczywa – zauważa Tirasun.

Większość turystów nie narzeka na brak hoteli czy restauracji. Coraz częściej mówią jednak, że po dwóch lub trzech dniach trudno znaleźć kolejną powód, by zostać. Jedni oczekują lepiej wyeksponowanych punktów widokowych, inni większej liczby atrakcji, związanych z kulturą i historią Podhala.

I tu kryje się największe wyzwanie dla miasta. Nie chodzi już o to, by przyciągnąć turystów – bo tych pod Giewontem wciąż nie brakuje. Prawdziwym zadaniem staje się przekonanie ich, że warto zostać tu dłużej niż jeden weekend. ●

OGŁOSZENIE z dnia 17 lipca 2026 r.

o konsultacjach społecznych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy – Orlińskiego” wraz z niezbędną dokumentacją

Na podstawie art. 8h ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r. poz. 538, 781) i art. 54 ust. 2 w zw. z art. 39 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2026 r. poz. 670), a także w związku z uchwałą nr XXXVII/759/25 z dnia 8 października 2025 r. zmieniającą uchwałę nr XXXVI/704/25 z dnia 27 sierpnia 2025 r.

zawiadomiam

o konsultacjach społecznych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy – Orlińskiego” wraz z niezbędną dokumentacją. W związku z uzgodnieniem odstąpienia od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, prognoza oddziaływania na środowisko nie jest wymagana. Granice obszaru objętego planem szczegółowo określa załącznik graficzny.

Konsultacje społeczne do projektu planu wraz z niezbędną dokumentacją zostaną przeprowadzone w dniach **od 17 lipca do 13 sierpnia 2026 r.** poprzez:

- bezpośredni kontakt i obsługę obywateli w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa, ul. Mogińska 41, w godzinach: **wtorki, środy, czwartki i piątki 8.00-14.00, – w poniedziałki 10.00-18.00;**

wizytę można również umówić na konkretną godzinę – mailowo pod adresem: bp.um@um.krakow.pl lub telefonicznie pod numerami: 12 616-8526, – 8542;

- składanie uwag;
- zamieszczenie projektu planu „Pas Startowy – Orlińskiego” na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce PLANY SPORZĄDZANE).

Spotkanie otwarte (dyskusja publiczna) dotyczące rozwiązań przyjętych w projekcie planu miejscowego obszaru „Pas Startowy – Orlińskiego”, zostanie przeprowadzone w dniu **28 lipca 2026 r.**, w Urzędzie Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4, **sala Obrad**, początek o **godz. 15.30**.

W spotkaniu otwartym (dyskusja publiczna) można również uczestniczyć online, tj. za pomocą środków porozumiewania na odległość. Link do połączenia z platformą zostanie umieszczony na stronie planu. Szczegółowe informacje są publikowane w zakładce **ZAPROSZENIA** pod adresem: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne

Dodatkowe spotkanie informacyjne na temat projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy – Orlińskiego” odbędzie się w Dzielnicy XIV Czyżyny w dniu **21 lipca 2026 r.** w siedzibie Rady Dzielnicy XIV Czyżyny – **os. Dywizjonu 303 nr 34 w Krakowie, o godzinie: 16.30**.

Każdy ma prawo zgłoszenia uwag do projektu planu miejscowego. Uwagi należy składać w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 13 sierpnia 2026 r.** – wyłącznie na formularzu urzędowym – z podaniem oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, a także imienia i nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania albo siedziby.

Wzór formularza został zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce WZORY). Można go przestać poprzez e – doręczenia. Formularz dostępny jest również w formie elektronicznej – można go przestać online. LINK: Formularz_pismo_dotyczace_aktu_planowania_przestrzennego_-_Krakowski_Portal_Uslug_Miejskich.

W przypadku poczty elektronicznej – maile z formularzem należy kierować na adres: uwagi-bp@um.krakow.pl

Forma papierowa obejmuje:

- złożenie formularza na dziennikach podawczych zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa,
- wysłanie formularza drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Planowania Przestrzennego, ul. Mogińska 41, 31-545 Kraków,
- przekazanie wypełnionego formularza w czasie prowadzonego spotkania otwartego (dyskusji publicznej).

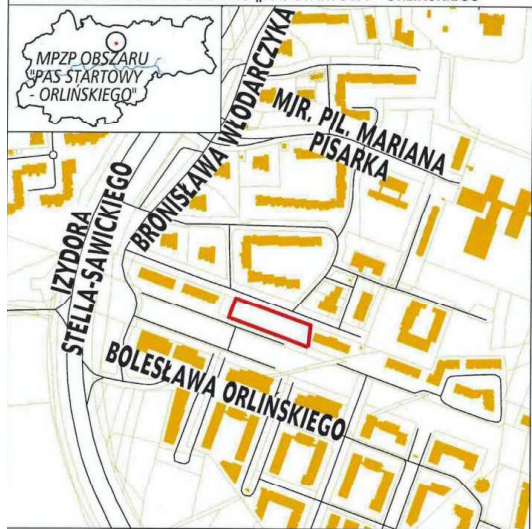
UWAGA: Liczy się data wpływu do tut. urzędu, a pisma niespełniające powyżej wskazanych warunków pozostawi się bez rozpoznania.

Informuję, że:

1. Zgłoszenie uwagi stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Ogłoszenie.
2. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 ujednolitego rozporządzenia o ochronie danych (tzw. RODO) administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Krakowa z siedzibą pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków. Z administratorem możesz się skontaktować listownie (adres jw.) lub drogą elektroniczną – adres e-mail: bp.um@um.krakow.pl.
3. Składający uwagę ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania.
4. Podane dane osobowe będą przetwarzane do czasu załatwienia sprawy, dla potrzeb której zostały zebrane, a następnie będą przechowywane przez 25 lat, po czym zostaną przekazane do Archiwum Narodowego w Krakowie.
5. Składający uwagę ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
6. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie uwagi bez rozpoznania.
7. Podstawę prawną przetwarzania danych stanowią przepisy ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
8. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych – adres pocztowy – jw., e-mail: iod@um.krakow.pl.

Uwagi są rozpatrywane przez Prezydenta Miasta Krakowa. Wykaz oraz propozycja rozpatrzenia zgłoszonych uwag następuje w formie Zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa publikowanego w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Krakowa na stronie internetowej www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne

GRANICE SPORZĄDZANEGO MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU „PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”





PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

URZĄD MIASTA KRAKOWA
Umieszczono na tablicy ogłoszeń
dnia 17. LIP 2026
Zdjęto z tablicy ogłoszeń
dnia 13. SIE 2026

**OGŁOSZENIE z dnia 17 lipca 2026 r.
o konsultacjach społecznych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”
wraz z niezbędną dokumentacją**

Na podstawie art. 8h ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r. poz. 538, 781) i art. 54 ust. 2 w zw. z art. 39 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2026 r. poz. 670), a także w związku z uchwałą nr XXXVII/759/25 z dnia 8 października 2025 r. zmieniającą uchwałę nr XXXV/704/25 z dnia 27 sierpnia 2025 r.

zawiadamiam

o konsultacjach społecznych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego” wraz z niezbędną dokumentacją. W związku z uzgodnieniem odstąpienia od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, prognoza oddziaływania na środowisko nie jest wymagana.

Granice obszaru objętego planem szczegółowo określa załącznik graficzny.

Konsultacje społeczne do projektu planu wraz z niezbędną dokumentacją zostaną przeprowadzone w dniach **od 17 lipca do 13 sierpnia 2026 r.** poprzez:

- bezpośredni kontakt i obsługę obywateli w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa, ul. Mogilska 41, w godzinach:
 - wtorki, środy, czwartki i piątki 8.00-14.00,
 - w poniedziałki 10.00-18.00;wizytę można również umówić na konkretną godzinę – mailowo pod adresem: bp.umk@um.krakow.pl lub telefonicznie pod numerami: 12 616-8526, -8542;
- składanie uwag;
- zamieszczenie projektu planu „Pas Startowy - Orlińskiego” na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce PLANY SPORZĄDZANE).

Spotkanie otwarte (dyskusja publiczna) dotyczące rozwiązań przyjętych w projekcie planu miejscowego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”, zostanie przeprowadzone w dniu **28 lipca 2026 r.**, w Urzędzie Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4, **sala Obrad**, początek o **godz. 15:30**.

W spotkaniu otwartym (dyskusji publicznej) można również uczestniczyć *online*, tj. za pomocą środków porozumiewania na odległość. Link do połączenia z platformą zostanie umieszczony na stronie planu. Szczegółowe informacje są publikowane w zakładce ZAPROSZENIA pod adresem: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne

Dodatkowe spotkanie informacyjne na temat projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego” odbędzie się w Dzielnicy XIV Czyżyny w dniu **21 lipca 2026 r.** w siedzibie Rady Dzielnicy XIV Czyżyny – **os. Dywizjonu 303 nr 34 w Krakowie**, o godzinie: **16.30**.

p.f. PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA

Stanisław Kracik



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

Każdy ma prawo zgłoszenia uwag do projektu planu miejscowego. Uwagi należy składać w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 13 sierpnia 2026 r.** – wyłącznie na formularzu urzędowym - z podaniem oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, a także imienia i nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania albo siedziby.

Wzór formularza został zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce WZORY). Można go przesłać poprzez e- doręczenia. Formularz dostępny jest również w formie elektronicznej – można go przesłać online. LINK: Formularz pismo dotyczące aktu planowania przestrzennego - Krakowski Portal Usług Miejskich.

W przypadku poczty elektronicznej – maile z formularzem należy kierować na adres:

uwagi-bp@um.krakow.pl

Forma papierowa obejmuje:

- złożenie formularza na dziennikach podawczych zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa,
- wysłanie formularza drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Planowania Przestrzennego, ul. Mogilska 41, 31-545 Kraków,
- przekazanie wypełnionego formularza w czasie prowadzonego spotkania otwartego (dyskusji publicznej).

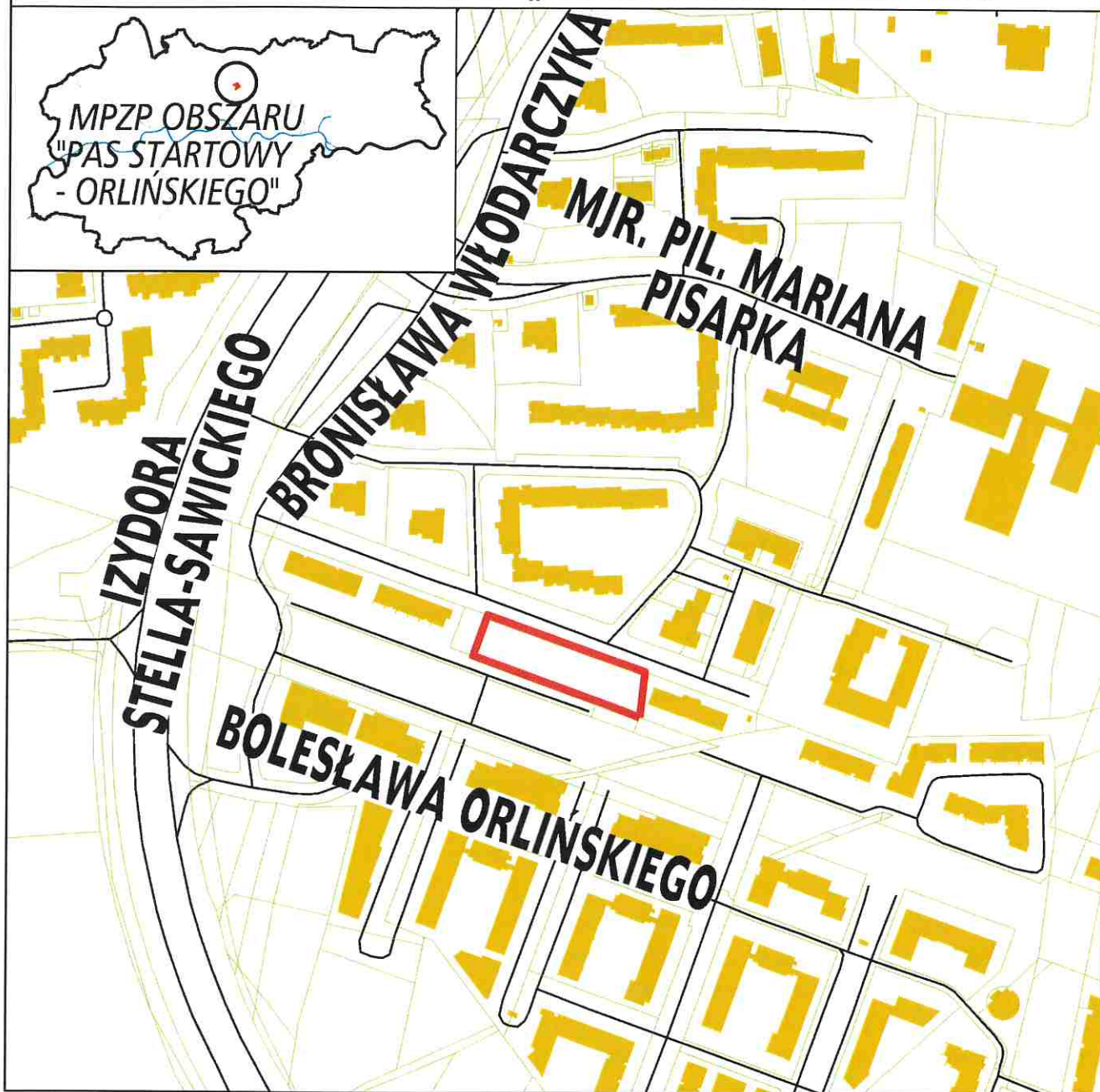
UWAGA: Liczy się data wpływu do tut. urzędu, a pisma niespełniające powyżej wskazanych warunków pozostawi się bez rozpoznania.

Informuję, że:

1. Zgłoszenie uwagi stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Ogłoszenie.
2. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 unijnego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (tzw. RODO) administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Krakowa z siedzibą Pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków. Z administratorem możesz się skontaktować listownie (adres jw.) lub drogą elektroniczną – adres e-mail: bp.umk@um.krakow.pl.
3. Składający uwagę ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania.
4. Podane dane osobowe będą przetwarzane do czasu załatwienia sprawy, dla potrzeb której zostały zebrane, a następnie będą przechowywane przez 25 lat, po czym zostaną przekazane do Archiwum Narodowego w Krakowie.
5. Składający uwagę ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
6. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie uwagi bez rozpoznania.
7. Podstawę prawną przetwarzania danych stanowią przepisy ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
8. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych – adres pocztowy – jw., e-mail: iod@um.krakow.pl.

Uwagi są rozpatrywane przez Prezydenta Miasta Krakowa. Wykaz oraz propozycja rozpatrzenia zgłoszonych uwag następuje w formie Zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa publikowanego w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Krakowa na stronie internetowej www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne

GRANICE SPORZĄDZANEGO MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU „PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”



DYREKTOR WYDZIAŁU

Małgorzata Kuzianik

Małgorzata Kuzianik



KONSULTACJE SPOŁECZNE



do projektu miejscowego planu
zagospodarowania przestrzennego

„BRONOWICE MAŁE – TETMAJERA II”
wraz z niezbędną dokumentacją

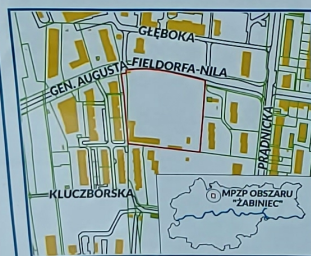
Od 12 czerwca do 10 lipca 2026 r.
termin składania uwag: do 10 lipca 2026 r.

Można umówić wizytę na konkretną godzinę w przedziale
czasowym:
- we wtorki, środy, czwartki i piątki – godz. 8.00-14.00
- w poniedziałki – godz. 10.00-18.00
tel. 12 616 8526 lub -8542
KONTAKT Z ZESPOŁEM PROJEKTOWYM: tel. 12 616 8534

**OBECNOŚĆ PROSZĘ ZGŁASZAĆ NA DZIENNIKU PODAWCZYM (pok. nr 3),
A PO GODZ. 15.30 W PORTIERNI tel. 535-752-662**



KONSULTACJE SPOŁECZNE



do projektu zmiany miejscowego planu
zagospodarowania przestrzennego obszaru

„ŻABINEC”

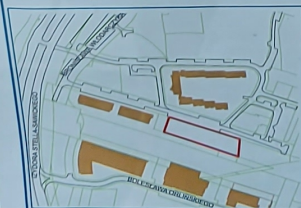
Od 3 lipca do 30 lipca 2026 r.
termin składania uwag: do 30 lipca 2026 r.

Można umówić wizytę na konkretną godzinę w przedziale
czasowym:
- we wtorki, środy, czwartki i piątki – godz. 8.00-15.00
- w poniedziałki – godz. 10.00-18.00
tel. 12 616 8526 lub -8542
KONTAKT Z ZESPOŁEM PROJEKTOWYM: tel. 12 616 85 85

**OBECNOŚĆ PROSZĘ ZGŁASZAĆ NA DZIENNIKU PODAWCZYM (pok. nr 3),
A PO GODZ. 15.30 W PORTIERNI tel. 535-752-662**



KONSULTACJE SPOŁECZNE



do projektu miejscowego planu
zagospodarowania przestrzennego

„PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”
wraz z niezbędną dokumentacją

od 17 lipca do 13 sierpnia 2026 r.
termin składania uwag: do 13 sierpnia 2026 r.

Można umówić wizytę na konkretną godzinę w przedziale
czasowym:
- we wtorki, środy, czwartki i piątki – godz. 8.00-14.00
- w poniedziałki – godz. 10.00-18.00
tel. 12 616 8526 lub -8542
KONTAKT Z ZESPOŁEM PROJEKTOWYM: tel. 12 616 8545

**OBECNOŚĆ PROSZĘ ZGŁASZAĆ NA DZIENNIKU PODAWCZYM (pok. nr 3),
A PO GODZ. 15.30 W PORTIERNI tel. 535-752-662**



Pas Startowy - Orlińskiego – ogłoszenia Prezydenta Miasta Krakowa dot. planu

1. **Ogłoszenie z dnia 17 lipca 2026 r. o konsultacjach społecznych** do projektu mpzp obszaru "Pas Startowy - Orlińskiego":
[Treść ogłoszenia z RODO](#)
[Załącznik graficzny z granicami planu](#)
2. **Ogłoszenie z dnia 17 października 2025 r. o przystąpieniu** do sporządzenia mpzp obszaru "Pas Startowy - Orlińskiego":
[Treść ogłoszenia z RODO](#)
[Załącznik graficzny z granicami planu](#)

[◀ Powrót do strony głównej planu](#)

[Pokaż metkę](#)

DZIENNIK ZMIAN DOKUMENTU:

2026-07-17 09:17:56	TOMASZ GDULA	Edycja	zobacz
2026-02-26 14:28:20	TOMASZ GDULA	Edycja	zobacz
2025-11-19 11:53:48	TOMASZ GDULA	Edycja	zobacz
2025-10-24 15:18:25	TOMASZ GDULA	Edycja	zobacz
2025-10-23 10:14:52	TOMASZ GDULA	Edycja	zobacz
2025-10-20 10:44:21	TOMASZ GDULA	Edycja	zobacz
2025-10-17 09:09:32	TOMASZ GDULA	Publikacja	zobacz

[Cały dziennik dla dokumentu](#)

Ochrona danych
osobowych

Udostępnianie
informacji na wniosek

Ponowne
wykorzystywanie
informacji sektora
publicznego

Deklaracja
dostępności

Polityka dotycząca
cookies i podobnych
technologii

[Mapa strony](#)

[RSS](#)

[O serwisie](#)

[Pomoc](#)

[Redakcja BIP](#)

[MK](#)

[Kontakt](#)

czcionka: A A A

kontrast: A A



Obywatelski
Kraków



Kraków.pl



MAPA
STRONY



BUDŻET
OBYWATELSKI

INICJATYWA
LOKALNA

KONSULTACJE
SPOŁECZNE

BADANIA
OPINII

REZERWACJA
SAL

KONTAKT

Strona główna > [Aktualności](#)

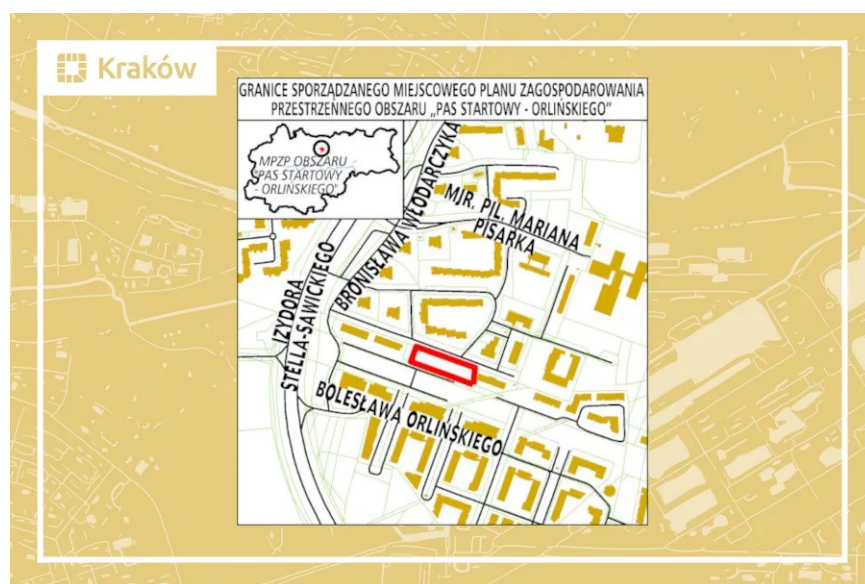
Komunikat archiwalny

Jaki plan miejscowy dla obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”? Ruszyły konsultacje społeczne

czwartek, 16 lipca 2026 r.

A A A

Rozpoczynają się konsultacje społeczne do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”. Od 17 lipca do 13 sierpnia 2026 r. można zapoznać się z projektem i podzielić się uwagami. Warto wziąć udział w konsultacjach i mieć wpływ na przyszłość okolicy.



Fot. Obywatelski Kraków

Jaki jest obszar planu?

Obszar objęty miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego położony jest na terenie Dzielnicy XIV Czyżyny.

Strona główna

Obywatelski Kraków

Budżet obywatelski

Inicjatywa lokalna

Konsultacje społeczne

Obejmuje fragment działki ewidencyjnej nr 299/46 obr. 7 Nowa Huta. Powierzchnia obszaru objętego planem to 0,295 ha.

Granice obszaru objętego planem szczegółowo określa [załącznik](#)



Jaki jest cel planu?

Głównym założeniem sporządzanego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego” jest ponowne objęcie terenu ustaleniami planistycznymi w celu prawidłowego określenia na jego obszarze zasad i warunków jego zagospodarowania.

Jak można wziąć udział w konsultacjach społecznych?

Konsultacje społeczne zostaną przeprowadzone w dniach **od 17 lipca do 13 sierpnia 2026 r.**

Będziemy się z Państwem spotykać:

- w Wydziale Planowania Przestrzennego (ul. Mogilska 41) - z wyjątkiem sobót i niedziel, w godzinach:
 - 8:00-14:00 we wtorki, środy, czwartki i piątki,
 - 10:00-18:00 w poniedziałki;
- podczas spotkania otwartego (dyskusji publicznej), które odbędzie się w dniu **28 lipca 2026 r.** (Urząd Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4, sala Obrad), początek o godz. 15:30. W spotkaniu otwartym (dyskusji publicznej) można również uczestniczyć online. Link do połączenia z platformą zostanie umieszczony na stronie planu. Szczegółowe informacje są publikowane pod adresem: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce ZAPROSZENIA).
- Podczas dodatkowego spotkania informacyjnego które odbędzie się w Dzielnicy XIV Czyżyny w dniu **21 lipca 2026 r.** w siedzibie Rady Dzielnicy XIV Czyżyny – **os. Dywizjonu 303 nr 34 w Krakowie, o godzinie: 16:30.**

Chętnie udzielimy też Państwu informacji telefonicznie – pod numerem 12 616 85 45, w godzinach 8:00-14:00 (wtorki, środy, czwartki i piątki) oraz 10:00-18:00 (poniedziałki).

Z projektem planu, składającym się z części tekstowej i rysunkowej można się także zapoznać na stronie internetowej:

www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce PLANY SPORZĄDZANE).

Kto może zgłosić uwagi do planu?

Każdy może zaproponować zmiany i zgłosić uwagę do projektu planu miejscowego. Wszystkie głosy są tak samo ważne. Nie ma znaczenia, czy jest się właścicielem gruntu, mieszkańcem obszaru objętego planem czy jakiegokolwiek innego fragmentu miasta. Każda sprawa jest indywidualnie rozpatrywana przez autorów planu – urbanistów i architektów, a ostatecznie przez Prezydenta.

Jak zgłosić uwagi do planu?

Uwagi można składać w formie papierowej lub elektronicznej wyłącznie na formularzu urzędowym, którego wzór znajduje się w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce WZORY). Formularz dostępny jest również w formie elektronicznej – można go przesłać online.

LINK: [Formularz pismo dotyczące aktu planowania przestrzennego - Krakowski Portal Usług Miejskich](#).

A ponadto:

- podczas spotkania otwartego (dyskusji publicznej),
- mailowo – na adres: uwagi-bp@um.krakow.pl,
- drogą pocztową – na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Planowania Przestrzennego, ul. Mogilska 41, 31-545 Kraków,
- poprzez e-doręczenia,
- osobiście - na dziennikach podawczych zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa.

Uwagi można składać do dnia **13 sierpnia 2026 r.** Należy podać oznaczenie nieruchomości, której uwaga dotyczy, a także imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby.

Liczy się data wpływu do tut. urzędu, a pisma niespełniające powyżej wskazanych warunków pozostaną bez rozpoznania.

Uwagi złożone w terminie zostaną rozpatrzone. Odpowiedź na nie, nie zostanie wysłana, ale w Biuletynie Informacji Publicznej zostanie opublikowany wykaz uwag wraz z propozycją ich rozpatrzenia.

Ogłoszenie o konsultacjach społecznych do tego planu miejscowego znajdziesz też w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Krakowa na stronie internetowej www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne.

Serdecznie zapraszamy do udziału w konsultacjach. Twoja opinia się liczy!

TAGI: plan miejscowy, planowanie, plan zagospodarowania, Wydział Planowania Przestrzennego



tekst w PDF



drukuj



pokaż metkę

POWRÓT

Znajdź

Szukana fraza:

Publikacja od:

Publikacja do:

01.01.20 

dd.mm.rr 

☒ Pokaż archiwalne

SZUKAJ

MIASTO
DZIELNICE
RADA MIASTA
KOMUNIKACJA
DZIECI
TURYSTYKA
KULTURA
EDUKACJA
BIZNES
SPORT I ZDROWIE
KLIMAT
BO

INFORMACJE PRAWNE

DEKLARACJA DOSTĘPNOŚCI



NEWSLETTER

KONTAKT

Miejska Platforma Internetowa
„Magiczny Kraków”

BP-13.6721.2.10.2025 (459.4.APU)

Pani Anna Gieras
Przewodnicząca
Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Czyżyny
os. Dywizjonu 303 nr 34
31-874 Kraków

**Dotyczy: PRZYSTĄPIENIA DO SPORZĄDZENIA MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU „PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”**

W związku z § 3 pkt 3 lit. f Uchwały nr XCIX/1508/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIV Czyżyny w Krakowie Wydział Planowania Przestrzennego UMK informuje, że na podstawie Uchwały nr XXXVII/759/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 8 października 2025 r. zmieniającej uchwałę nr XXXV/704/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 27 sierpnia 2025 r. przystąpiono do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „**Pas Startowy - Orlińskiego**” obejmującego obszar określony na załączniku graficznym dołączonym do niniejszego pisma.

Rada i Zarząd Dzielnicy mogą zgłaszać postulaty i propozycje odnośnie sposobu zagospodarowania przestrzennego wyżej wymienionego obszaru w terminie **do 18 listopada 2025 r.** w sposób podany poniżej.

Wydział informuje, że w dniach **od 17 października do 18 listopada 2025 r.** – termin ustalony w ogłoszeniu z dnia 17 października 2025 r. Prezydenta Miasta Krakowa opublikowanym w prasie (Gazeta Krakowska), wywieszonym na tablicach informacyjnych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa oraz umieszczonym na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej (www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne), zgodnie z art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 ze zm.), można składać wnioski do planu drogą pocztową na adres Wydziału lub na adres e-mail: wnioski-bp@um.krakow.pl

Wnioski należy składać na obowiązującym **FORMULARZU**, o którym mowa w ww. ogłoszeniu.

DYREKTOR WYDZIAŁU
Małgorzata Kuzianik

Załączniki:

1. Kopia uchwały Rady Miasta Krakowa ws. przystąpienia do sporządzenia planu, wraz z załącznikiem graficznym,
2. Kopia Ogłoszenia z dnia 17 października 2025 r. Prezydenta Miasta Krakowa o przystąpieniu do sporządzenia planu.

Otrzymują:

- 1) Adresat
- 2) aa /BP-13.APU/

Urząd Miasta Krakowa
WYDZIAŁ PLANOWANIA PRZESTRZENNEGO
31-545 Kraków, ul. Mogilska 41, bp.umk@um.krakow.pl
tel.: +48 12 616 85 26, +48 12 616 85 42
www.krakow.pl



STARSZY INSPEKTOR

Anna Puchała
22.10.2025

Aleksandra Kemnarska-Wojcik
22.X.2025
Kierownik Pracowni Urbanistycznej 3

Puchała Anna

Od: Puchała Anna
Wysłano: 17 lipca 2026 11:48
Do: dzielnica14
Temat: KONSULTACJE SPOŁECZNE DO PROJEKTU MPZP OBSZARU „PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”.
Załączniki: 459_OGLOSZENIE_okonsultacjach z podp.pdf; 459_Projekt_Planu_BIP.pdf; 459 _mpzp_Pas Startowy _Orlinskiego_konsult spol lip 2026.pdf; 459.69_Rada Dzielnicy 14 - wyłożenie.pdf

Dzień dobry

W związku z rozpoczynającymi się KONSULTACJAMI SPOŁECZNYMI DO PROJEKTU MPZP OBSZARU „PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO” w załączeniu przesyłamy pismo wraz załącznikami.

Z wyrazami szacunku

Anna Puchała
Starszy Inspektor

WYDZIAŁ PLANOWANIA PRZESTRZENNEGO
Pracownia Urbanistyczna 3 (BP-13)

+48 12 616 85 45
Anna.Puchala@um.krakow.pl



Kraków

Urząd Miasta Krakowa
31-545 Kraków, ul. Mogilska 41
Tel. +48 12 616 85 42
www.krakow.pl

Pani Anna Gieras
Przewodnicząca
Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Czyżyny
os. Dywizjonu 303 nr 34
31-874 Kraków
rada@dzielnica14.krakow.pl

Dotyczy: DODATKOWEGO SPOTKANIA OTWARTEGO DO PROJEKTU MPZP OBSZARU „PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”

W okresie **od 17 lipca do 13 sierpnia 2026 r.** Wydział Planowania Przestrzennego UMK planuje przeprowadzić konsultacje społeczne do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „**Pas Startowy - Orlińskiego**”.

Oprócz spotkania otwartego, które tradycyjnie zostanie przeprowadzone w Urzędzie Miasta Krakowa na pl. Wszystkich Świętych 3-4, **sala Obrad (28 lipca 2026 r., godz. 15:30)** i w którym będzie można uczestniczyć online, planujemy zorganizować dodatkowe spotkanie otwarte na przedmiotowym obszarze.

W związku z powyższym zwracamy się z prośbą o wskazanie terminu oraz zapewnienie na obszarze sporządzanego planu lokalu (np. sala gimnastyczna w szkole itp.), w którym takie spotkanie mogłoby się odbyć. Niezbędne będzie również zapewnienie sprzętu (laptop, rzutnik, ekran itp.).

Jednocześnie informujemy, że proponowana forma dodatkowego spotkania otwartego przeprowadzonego na obszarze sporządzanego projektu planu ma na celu stworzenie mieszkańcom możliwości łatwiejszego zapoznania się z projektem planu i **nie jest ona obowiązkowa.**

Prosimy o udzielenie pisemnej odpowiedzi o możliwości lub braku możliwości organizacji takiego spotkania w terminie **do 10 lipca 2026 r.**

W przypadku potrzeby dodatkowych informacji, proszę o kontakt z zespołem opracowującym projekt planu: tel. 012 616-8545.

Z wyrazami szacunku


DYREKTOR WYDZIAŁU
Małgorzata Kuzianik

Otrzymują:

1. Adresat
2. aa /BP-13/

Urząd Miasta Krakowa
WYDZIAŁ PLANOWANIA PRZESTRZENNEGO
31-545 Kraków, ul. Mogilska 41, bp.umk@um.krakow.pl
tel.: +48 12 616 85 26, +48 12 616 85 42
www.krakow.pl

Puchała Anna

Od: Wydział Planowania Przestrzennego
Wysłano: 9 lipca 2026 10:46
Do: Puchała Anna
Temat: FW: [POCZTA ZEWNĘTRZNA] FW: dodatkowe spotkanie - konsultacje społeczne do projektu mpzp „Pas Startowy - Orlińskiego”.

From: Rada Dzielnicy XIV <rada@dzielnica14.krakow.pl>
Sent: Thursday, July 9, 2026 8:34 AM
To: Puchała Anna <Anna.Puchala@um.krakow.pl>; Wydział Planowania Przestrzennego <bp.umk@um.krakow.pl>
Cc: anna.gieras@dzielnica14.krakow.pl; grzegorz.maczka@dzielnica14.krakow.pl
Subject: RE: [POCZTA ZEWNĘTRZNA] FW: dodatkowe spotkanie - konsultacje społeczne do projektu mpzp „Pas Startowy - Orlińskiego”.

Dzień dobry,

W nawiązaniu do rozmowy telefonicznej proponuję nowy termin tj. 21 lipca 2026 r. o godz.16:30 w siedzibie Rady Dzielnicy XIV Czyżyny – os. Dywizjonu 303 nr 34 w Krakowie.

Z wyrazami szacunku

Anna Gieras
Przewodnicząca Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Czyżyny

From: Puchała Anna <Anna.Puchala@um.krakow.pl>
Sent: Thursday, July 9, 2026 8:22 AM
To: dzielnica14 <rada@dzielnica14.krakow.pl>
Subject: RE: [POCZTA ZEWNĘTRZNA] FW: dodatkowe spotkanie - konsultacje społeczne do projektu mpzp „Pas Startowy - Orlińskiego”.

Dzień dobry

Konsultacje społeczne rozpoczynają się 17 lipca – 14 lipca to zbyt wcześnie , żeby można było przeprowadzić dodatkowe spotkanie , które musi się odbyć w trakcie trwania konsultacji społecznych. Takie spotkanie może się odbyć po 17 lipca - konsultacje społeczne planowane są 17 lipca do 13 sierpnia 2026 r.

Z wyrazami szacunku

Anna Puchała
Starszy Inspektor

WYDZIAŁ PLANOWANIA PRZESTRZENNEGO
Pracownia Urbanistyczna 3 (BP-13)

+48 12 616 85 45
Anna.Puchala@um.krakow.pl

From: Rada Dzielnicy XIV <rada@dzielnica14.krakow.pl>
Sent: Wednesday, July 8, 2026 2:59 PM
To: Wydział Planowania Przestrzennego <bp.umk@um.krakow.pl>
Cc: Puchała Anna <Anna.Puchala@um.krakow.pl>; anna.gieras@dzielnica14.krakow.pl;
grzegorz.maczka@dzielnica14.krakow.pl
Subject: [POCZTA ZEWNĘTRZNA] FW: dodatkowe spotkanie - konsultacje społeczne do projektu mpzp „Pas Startowy - Orlińskiego”.

Dzień dobry,

W odpowiedzi na pismo z dnia 7 lipca 2026 r. w sprawie wyznaczenia dodatkowego spotkania otwartego do projektu MPZP obszaru „PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO” proponuje termin **14 lipca 2026 r. o godz. 16:30** w siedzibie Rady Dzielnicy XIV Czyżyny – os. Dywizjonu 303 nr 34 w Krakowie.

Z wyrazami szacunku

Anna Gieras
Przewodnicząca Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Czyżyny

From: Wydział Planowania Przestrzennego <bp.umk@um.krakow.pl>
Sent: Tuesday, July 7, 2026 8:50 AM
To: dzielnica14 <rada@dzielnica14.krakow.pl>
Cc: Puchała Anna <Anna.Puchala@um.krakow.pl>
Subject: dodatkowe spotkanie - konsultacje społeczne do projektu mpzp „Pas Startowy - Orlińskiego”.

Dzień dobry

W załączeniu przekazujemy pismo z prośbą o wyznaczenie terminu i miejsca - DODATKOWEGO SPOTKANIA OTWARTEGO DO PROJEKTU MPZP OBSZARU „PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”

Z wyrazami szacunku

Anna Puchała
Starszy Inspektor

WYDZIAŁ PLANOWANIA PRZESTRZENNEGO
Pracownia Urbanistyczna 3 (BP-13)

+48 12 616 85 45
Anna.Puchala@um.krakow.pl

**Powyższa wiadomość została otrzymana z sieci zewnętrznej, spoza domeny um.krakow.pl
Zachowaj szczególną ostrożność przy otwieraniu linków lub załączników.**

Kraków, dnia 17 lipca 2026

Pan Mateusz Gmer
Przewodniczący Młodzieżowej Rady
Krakowa
mrk@rada.krakow.pl

Dotyczy: KONSULTACJI SPOŁECZNYCH DO PROJEKTU MPZP OBSZARU „PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”.

W związku z przeprowadzanymi konsultacjami społecznymi do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „**Pas Startowy - Orlińskiego**”, Wydział Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa przekazuje tekst oraz rysunek projektu planu w edycji do konsultacji społecznych przeprowadzanych **od 17 lipca do 13 sierpnia 2026 r.**

Równocześnie informujemy, że podczas konsultacji społecznych do ww. projektu planu zainteresowani będą mogli zapoznać się z jego rozwiązaniami:

- poprzez bezpośredni kontakt i obsługę obywateli w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa, ul. Mogilska 41, w godzinach:

- wtorki, środy, czwartki i piątki 8.00-14.00,

- w poniedziałki 10.00-18.00;

wizytę można również umówić na konkretną godzinę – mailowo pod adresem: *bp.umk@um.krakow.pl* lub telefonicznie pod numerami: 12 616-8526, -8542;

- na stronie internetowej: *www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne* (w zakładce PLANY SPORZĄDZANE).

Uwagi do projektu planu można składać w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 13 sierpnia 2026 r.** w sposób podany w załączonym Ogłoszeniu Prezydenta Miasta Krakowa.

W przypadku potrzeby dodatkowych informacji, proszę o kontakt z zespołem projektowym: tel. 012 616-8545.

Z wyrazami szacunku

DYREKTOR WYDZIAŁU

Małgorzata Kuzianik

/podpisano kwalifikowanym podpisem elektronicznym/

Załączniki w formie cyfrowej:

- 1) Projekt planu (tekst i rysunek planu wraz z wyrysami ze Studium K1-K6)
- 2) OGŁOSZENIE z dnia 17 lipca 2026 r. o konsultacjach społecznych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”

Otrzymują:

1. Adresat

2. aa /BP-13/

Urząd Miasta Krakowa

WYDZIAŁ PLANOWANIA PRZESTRZENNEGO

31-545 Kraków, ul. Mogilska 41, *bp.umk@um.krakow.pl*

tel.: +48 12 616 85 26, +48 12 616 85 42

www.krakow.pl



Puchała Anna

Od: Wydział Planowania Przestrzennego
Wysłano: 17 lipca 2026 12:24
Do: 'mrk@rada.krakow.pl'
DW: Puchała Anna
Temat: FW: KONSULTACJE SPOŁECZNE DO PROJEKTU MPZP OBSZARU „PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”.
Załączniki: 459_OGLOSZENIE_okonsultacjach z podp.pdf; 459_Projekt_Planu_BIP.pdf; 459 _mpzp_Pas Startowy _Orlinskiego_konsult spol lip 2026.pdf; 459.68_Młodzieżowa Rada Krakowa (3).pdf

Dzień dobry

W związku z rozpoczynającymi się KONSULTACJAMI SPOŁECZNYMI DO PROJEKTU MPZP OBSZARU „PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO” w załączeni przesyłamy pismo wraz załącznikami.

Z wyrazami szacunku

Anna Puchała
Starszy Inspektor

WYDZIAŁ PLANOWANIA PRZESTRZENNEGO
Pracownia Urbanistyczna 3 (BP-13)

+48 12 616 85 45
Anna.Puchala@um.krakow.pl



Kraków

Urząd Miasta Krakowa
31-545 Kraków, ul. Mogilska 41
Tel. +48 12 616 85 42
www.krakow.pl

ZARZĄDZENIE NR 1793/2026
PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA
Z DNIA 24 sierpnia 2026 r.

w sprawie wykazu uwag zgłoszonych w ramach konsultacji społecznych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”

Na podstawie art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2026 r. poz. 662, 912), art. 8k ust. 2 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r. poz. 538, 781, 864, 912) oraz pisma Prezesa Rady Ministrów z dnia 26 maja 2026 r. w związku z art. 67 ust. 4 ustawy z dnia 15 września 2000 r. o referendum lokalnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 472), zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Tworzy się wykaz uwag - zgłoszonych w ramach konsultacji społecznych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”, sporządzanego na podstawie uchwały nr XXXVII/759/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 8 października 2025 r. zmieniającej uchwałę nr XXXV/704/25 w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego” - wraz z propozycją ich rozpatrzenia i uzasadnieniem.

2. Wykaz uwag wraz z propozycją ich rozpatrzenia i uzasadnieniem zawarty jest w załączniku do zarządzenia.

§ 2. Wykonanie zarządzenia powierza się Dyrektorowi Wydziału Planowania Przestrzennego.

§ 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

PEŁNIĄCY FUNKCJĘ
PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA
Stanisław Kracik

ZARZĄDZENIE NR 1390/2026
PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA
Z DNIA 01 lipca 2026 r.

w sprawie wykazu oraz propozycji rozpatrzenia wniosków złożonych do miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlńskiego”

Na podstawie art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2026 r. poz. 662), art. 17 pkt 14 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r. poz. 538, 781), w związku z art. 67 ust. 3 pkt 4 ustawy z dnia 7 lipca 2023 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. poz. 1688, z 2024 r. poz. 1824 oraz z 2025 r. poz. 527, 1543 i 1668, z 2026 r. poz. 781) oraz pisma Prezesa Rady Ministrów z dnia 26 maja 2026 r. w związku z art. 67 ust. 4 ustawy z dnia 15 września 2000 r. o referendum lokalnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 472), zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Przedstawia się propozycję rozpatrzenia wniosków złożonych do miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlńskiego”, sporządzanego na podstawie uchwały nr XXXVII/759/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 8 października 2025 r., zmieniającej uchwałę nr XXXV/704/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 27 sierpnia 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlńskiego”.

2. Wykaz i propozycję rozpatrzenia wniosków określa załącznik do zarządzenia.

§ 2. Wykonanie zarządzenia powierza się Dyrektorowi Wydziału Planowania Przestrzennego.

§ 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

PEŁNIĄCY FUNKCJĘ
PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA
Stanisław Kracik

WYKAZ WNIOSKÓW
ZŁOŻONYCH DO MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU „PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”

Lp.	DATA WPŁYWU WNIOSKU	IMIĘ I NAZWISKO albo NAZWA JEDNOSTKI ORGANIZACYJNEJ	TREŚĆ WNIOSKU (pełna treść znajduje się w dokumentacji planistycznej)	OZNACZENIE OBSZARU, KTÓREGO DOTYCZY WNIOSEK	KLASA PRZE- NACZE- NIA TERENU W PRO- JEKCIE PLANU	SPÓSOB ROZPATRZENIA WNIOSKU PRZEZ PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA			UWAGI / UZASADNIENIE
						WNIOSEK UWZGLĘDNIONY	WNIOSEK NIEUWZGLĘDNIONY	WNIOSEK NIEUWZGLĘDNIONY	
1.	28.10.2025	[...]*	Teren wokół pasa został intensywnie zabudowany ze szkoda dla środowiska (wycięto dużą ilość zieleni). Dalsze zabudowanie istniejącego terenu wiązałoby się z wycinką dużej ilości wysokiej zieleni, pozbawiając mieszkańców zarówno os. AVI i Dywizjonu 303 enklawy zieleni. Sposób zagospodarowania tej działki oddziałuje na moją działkę. Jestem jednym z współwłaścicieli działki 143/59 obr. 7 Nowa Huta. Zabudowanym budynkiem BL. 5 na os. Dywizjonu 303. Teren ten powinien zostać przeznaczony pod ZP i zagospodarowany jako park ogólnodostępny dla wszystkich mieszkańców.	299/46 obr. NH-7	IZP	uwzględniony		9	
2.	04.11.2025	Rada Dzielnicy XIV Czyżyny	[...]* Wnioskuję o ustanowienie w MPZP „Pas Startowy – Orlińskiego”, dla działki 299/46, obręb 7, jedn. ewid. Nowa Huta, terenu zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej (MW), objętego w całości obszarem strefy ochrony zieleni osiedlowej. <i>Wniosek zawiera uzasadnienie.</i>	299/46 obr. NH-7	IZP	uwzględniony częściowo			W projekcie planu nie została wyznaczona postulowana klasa przeznaczenia jako teren zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej, jednak poprzez wprowadzenie na przedmiotowej działce Terenu zieleni urządzonej, dla którego ustala się w zakresie zagospodarowania terenu lokalizację publicznie dostępnego parku – uznaje się wniosek za uwzględniony.
3.	12.11.2025	[...]*	Projekt zagospodarowania, obszar „Pas Startowy – Orlińskiego”. Aktualnie teren zieleni wysokiej. Zagospodarowanie tego obszaru będzie miało wpływ i będzie oddziaływało na mieszkańców bl. 5 i pozostałych os. Dywizjonu 303. Obszar ten powinien zostać zagospodarowany jako park ogólnodostępny.	299/46 obr. NH-7	IZP	uwzględniony			
4.	17.11.2025	Spółdzielnie Mieszkaniowa „Czyżyny” +153 podpisy mieszkańców	Ustanowienie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy – Orlińskiego”, dla działki 299/46, obręb 7, jedn. ewid. Nowa Huta, terenu zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej (MW) objętego w całości jako teren sportowo – rekreacyjny z zachowaniem istniejącego drzewostanu. Wniosek zawiera uzasadnienie. Wniosek zawiera 153 podpisy.	299/46 obr. NH-7	IZP	uwzględniony częściowo			W projekcie planu nie została wyznaczona postulowana klasa przeznaczenia jako teren zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej, jednak poprzez wprowadzenie na przedmiotowej działce Terenu zieleni urządzonej dla którego określa się klasę przeznaczenia uzupełniającą: teren usług sportu i rekreacji – uznaje się wniosek za uwzględniony.

* Wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych, na podstawie przepisów o ochronie danych osobowych oraz art. 5 ust. 2 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2022 r. poz. 902); jawność wyłącza Anna Puchala, starszy inspektor w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK.

p.f. PREZYDENTA MIASTA
Stanisław Kraków
Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa
/podpisano kwalifikowanym podpisem elektronicznym

Wyjaśnienia uzupełniające:

1. Ilkroć w treści niniejszego załącznika jest mowa o:

- Studium - należy przez to rozumieć Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Krakowa, obowiązującego w dniu sporządzenia planu.
- planie - należy przez to rozumieć sporządzany miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”;

- ustawie - należy przez to rozumieć ustawę z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r. poz. 536, 781).

2. Przywołane w niniejszym załączniku zapisy projektu uchwały w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego pochodzą z edycji projektu planu przygotowanego do przeprowadzenia konsultacji społecznych, zgodnie z art. 8k ust. 1 ustawy. Te ustalenia projektu planu mogą ulec zmianie w wyniku przeprowadzonych konsultacji społecznych. Propozycja rozpatrzenia wniosków nie jest rozstrzygnięciem ostatecznym, bowiem w dalszej procedurze planistycznej, na jej kolejnych etapach mogą zaistnieć okoliczności merytoryczne, faktyczne i prawne, które zdecydują o ostatecznych rozstrzygnięciach w planie.

3. Zgodnie z art. 8l ustawy propozycja rozpatrzenia wniosków do projektu nie podlega zaskarżeniu do sądu administracyjnego.

PROTOKÓŁ
ZE SPOTKANIA OTWARTEGO (DYSKUSJI PUBLICZNEJ)
PRZEPROWADZONEGO W DNIU 28.07.2026 R.
W SPRAWIE ROZWIĄZAŃ
PRZYJĘTYCH W PROJEKCIE MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO
OBSZARU „PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”

z przeprowadzonego spotkania otwartego (dyskusji publicznej) w sprawie rozwiązań przyjętych w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlńskiego”

Protokół sporządzony w dniu 27 sierpnia 2026 r., w Urzędzie Miasta Krakowa przez Annę Puchała – pracownika Wydziału Planowania Przestrzennego UMK.

Na podstawie art. 8i i 8j ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r. ze zm.) w dniu 28 lipca 2026 r. miało miejsce spotkanie otwarte (dyskusja publiczna) w sprawie rozwiązań przyjętych w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlńskiego”.

I. Lista obecności stanowi załącznik do protokołu (zał. 1a i 1b).

Na listę obecności składają się wypełnione przez uczestników dyskusji Karty Obecności oraz zapis obecności z udziału ONLINE.

II. Głos w spotkaniu (dyskusji) zabrali:

Spotkanie otwarte (dyskusję publiczną) w związku z konsultacjami społecznymi dotyczącymi projektu planu miejscowego obszaru „Pas Startowy - Orlńskiego” otworzyła Pani Jolanta Czyż, Z-ca Dyrektora Wydziału Planowania Przestrzennego, przedstawiając autorkę projektu planu Panią Annę Puchała oraz Panią Annę Jastrzębską odpowiedzialną za kontakt z internautami, a także przekazując wstępne informacje o procedurze sporządzania planu, w tym dotyczące:

- obecnie trwających konsultacji społecznych dotyczących projektu planu miejscowego, które rozpoczęły się 17 lipca i będą trwały do 13 sierpnia 2026 roku w Wydziale Planowania Przestrzennego przy ul. Mogiłskiej 41 (projekt planu udostępniony jest również na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej),
- terminu składania uwag do projektu planu i warunków które należy spełnić, zgodnie z Ogłoszeniem Prezydenta Miasta Krakowa w tej sprawie – nieprzekraczalny termin składania uwag określony został na dzień 13 sierpnia 2026 r.

Następnie Pani Anna Puchała w przygotowanej prezentacji, przedstawiła informacje dotyczące m. in.:

- ustaleń Studium dla przedmiotowego obszaru,
- powodu przystąpienia do sporządzania tego planu miejscowego,
- planu obowiązującego w jego bezpośrednim sąsiedztwie,
- stanu istniejącego,
- ustaleń prezentowanego projektu planu.

Po zakończonej prezentacji (dostępnej również w formacie PDF na stronie internetowej BIP) prowadząca spotkanie przeszła do drugiej części spotkania – zadawania pytań.

W trakcie spotkania otwartego (dyskusji publicznej) przez Zainteresowanych poruszane były następujące zagadnienia i pytania dotyczące:

- konieczności zachowania terenów zielonych w obszarze sporządzanego planu,
- problemu z komunikacją między dwoma osiedlami – Avia i Dywizjonu 303, który może być rozwiązany poprzez wprowadzenie terenów zieleni publicznej w omawianym terenie,
- bliskiego sąsiedztwa istniejącej zabudowy wielorodzinnej.

Szczegółowy przebieg i rozwinięcie spotkania otwartego (dyskusji publicznej) zawiera stenogram sporządzony z zarejestrowanego cyfrowo (nagranego) spotkania otwartego (dyskusji publicznej). Stenogram zawierający 6 stron stanowi załącznik do protokołu (zał. 2).

III. Ustalenia z dyskusji:

- 1) W spotkaniu otwartym (dyskusji publicznej) w sprawie projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego” zostały przedstawione zagadnienia formalne i merytoryczne rozwiązań ww. projektu planu.
- 2) Pytania i poglądy wyrażone w trakcie spotkania zostały wyjaśnione, ze wskazaniem możliwości składania uwag do projektu planu.
- 3) Podsumowując dyskusję przypomniano o następujących ustaleniach:
 - konsultacje społeczne dotyczące projektu planu trwają do 13 sierpnia 2026 r.,
 - uwagi należy składać w nieprzekraczalnym terminie do 13 sierpnia 2026 r. i wyłącznie na formularzu urzędowym,
 - dyżurze projektanta planu.

p. f. PREZYDENTA MIASTA

Stanisław Kracik

/podpisano kwalifikowanym podpisem

elektronicznym

Protokół sporządzono w 3 egzemplarzach z przeznaczeniem:

- 1) dla Prezydenta Miasta Krakowa;
- 2) do dokumentacji planistycznej sporządzanego planu;
- 3) do publicznego wglądu.

Protokół zawiera 2 ponumerowane strony.

Kraków, dnia 27.08.2026 r.

Anna Puchała
Starszy Inspektor

Karta obecności nr 1

z przeprowadzenia w dniu 28 lipca 2026 r. spotkania otwartego (dyskusji publicznej) dotyczącego rozwiązań przyjętych w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”

Imię i nazwisko (nazwa instytucji): KLIMATAdres: KRAKÓW / 68Podpis: [Signature]

Prosimy o zapoznanie się z informacją administratora o przetwarzaniu danych osobowych,
która została umieszczona na odwrocie karty

Załącznik do protokołu ze spotkania otwartego (dyskusji publicznej)

Karta obecności nr 2

z przeprowadzenia w dniu 28 lipca 2026 r. spotkania otwartego (dyskusji publicznej) dotyczącego rozwiązań przyjętych w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”

Imię i nazwisko (nazwa instytucji): BELWETAAdres: 8M KRAKÓWPodpis: [Signature]

Prosimy o zapoznanie się z informacją administratora o przetwarzaniu danych osobowych,
która została umieszczona na odwrocie karty

Załącznik do protokołu ze spotkania otwartego (dyskusji publicznej)

Karta obecności nr 3

z przeprowadzenia w dniu 28 lipca 2026 r. spotkania otwartego (dyskusji publicznej) dotyczącego rozwiązań przyjętych w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”

Imię i nazwisko (nazwa instytucji): KRAdres: 31-85 / 153Podpis: [Signature]

Prosimy o zapoznanie się z informacją administratora o przetwarzaniu danych osobowych,
która została umieszczona na odwrocie karty

Załącznik do protokołu ze spotkania otwartego (dyskusji publicznej)

Karta obecności nr 4

z przeprowadzenia w dniu 28 lipca 2026 r. spotkania otwartego (dyskusji publicznej) dotyczącego rozwiązań przyjętych w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”

Imię i nazwisko (nazwa instytucji): S.M. CzapigAdres: OS - 871 KRAKÓWPodpis: [Signature]

Prosimy o zapoznanie się z informacją administratora o przetwarzaniu danych osobowych,
która została umieszczona na odwrocie karty

INFORMACJA ADMINISTRATORA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 unijnego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (tzw. RODO) informujemy, że administratorem, czyli podmiotem decydującym o tym, jak będą wykorzystywane podane dane osobowe, jest Prezydent Miasta Krakowa z siedzibą Pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków. Z administratorem możesz się skontaktować listownie (adres jw.) lub drogą elektroniczną – adres e-mail: bp.umk@um.krakow.pl

Informujemy, że:

1. Podane dane osobowe będą przetwarzane w celu realizacji obowiązków wynikających z przepisów ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
2. Masz prawo do żądania od administratora dostępu do podanych swoich danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych.
3. Twoje dane osobowe będą przetwarzane do czasu załatwienia sprawy, dla potrzeb której zostały zebrane, a następnie będą przechowywane przez 25 lat, po czym zostaną przekazane do Archiwum Narodowego w Krakowie.
4. Masz prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
5. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy.

Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych – adres pocztowy – jw., adres e-mail: iod@um.krakow.pl.

INFORMACJA ADMINISTRATORA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 unijnego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (tzw. RODO) informujemy, że administratorem, czyli podmiotem decydującym o tym, jak będą wykorzystywane podane dane osobowe, jest Prezydent Miasta Krakowa z siedzibą Pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków. Z administratorem możesz się skontaktować listownie (adres jw.) lub drogą elektroniczną – adres e-mail: bp.umk@um.krakow.pl

Informujemy, że:

1. Podane dane osobowe będą przetwarzane w celu realizacji obowiązków wynikających z przepisów ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
2. Masz prawo do żądania od administratora dostępu do podanych swoich danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych.
3. Twoje dane osobowe będą przetwarzane do czasu załatwienia sprawy, dla potrzeb której zostały zebrane, a następnie będą przechowywane przez 25 lat, po czym zostaną przekazane do Archiwum Narodowego w Krakowie.
4. Masz prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
5. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy.

Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych – adres pocztowy – jw., adres e-mail: iod@um.krakow.pl.

INFORMACJA ADMINISTRATORA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 unijnego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (tzw. RODO) informujemy, że administratorem, czyli podmiotem decydującym o tym, jak będą wykorzystywane podane dane osobowe, jest Prezydent Miasta Krakowa z siedzibą Pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków. Z administratorem możesz się skontaktować listownie (adres jw.) lub drogą elektroniczną – adres e-mail: bp.umk@um.krakow.pl

Informujemy, że:

1. Podane dane osobowe będą przetwarzane w celu realizacji obowiązków wynikających z przepisów ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
2. Masz prawo do żądania od administratora dostępu do podanych swoich danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych.
3. Twoje dane osobowe będą przetwarzane do czasu załatwienia sprawy, dla potrzeb której zostały zebrane, a następnie będą przechowywane przez 25 lat, po czym zostaną przekazane do Archiwum Narodowego w Krakowie.
4. Masz prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
5. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy.

Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych – adres pocztowy – jw., adres e-mail: iod@um.krakow.pl.

INFORMACJA ADMINISTRATORA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 unijnego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (tzw. RODO) informujemy, że administratorem, czyli podmiotem decydującym o tym, jak będą wykorzystywane podane dane osobowe, jest Prezydent Miasta Krakowa z siedzibą Pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków. Z administratorem możesz się skontaktować listownie (adres jw.) lub drogą elektroniczną – adres e-mail: bp.umk@um.krakow.pl

Informujemy, że:

1. Podane dane osobowe będą przetwarzane w celu realizacji obowiązków wynikających z przepisów ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
2. Masz prawo do żądania od administratora dostępu do podanych swoich danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych.
3. Twoje dane osobowe będą przetwarzane do czasu załatwienia sprawy, dla potrzeb której zostały zebrane, a następnie będą przechowywane przez 25 lat, po czym zostaną przekazane do Archiwum Narodowego w Krakowie.
4. Masz prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
5. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy.

Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych – adres pocztowy – jw., adres e-mail: iod@um.krakow.pl.

Zal 1b

Nazwa spotkania	Godzina rozpoczęcia	Godzina zakończenia	Nazwa wydziału	Imię	Nazwisko	Rola	E-mail ucznia	Godzina do
Spotkanie	2026-07-28	2026-07-28	AJA	N/A	N/A	attendee	annajastrze	2026-07-28
Spotkanie	2026-07-28	2026-07-28	EKM	N/A	N/A	attendee	4b9f715a-f	2026-07-28
Spotkanie	2026-07-28	2026-07-28	F	Włos	N/A	attendee	db0412db-	2026-07-28
Spotkanie	2026-07-28	2026-07-28	Wydział Pl	Wydział Pl	Urząd Mias	host	tomasz.bał	2026-07-28
Spotkanie	2026-07-28	2026-07-28	lu	a mali	N/A	attendee	df4a0ab6-7	2026-07-28

Czas opuszczenia	Czas trwania	Typ połączenia	Nazwa sesji
2026-07-28 50 min	Przenośne	Spotkanie otwarte - mpzp	"Pas Startowy - Orlińskiego"
2026-07-28 18 min	Przenośne	Spotkanie otwarte - mpzp	"Pas Startowy - Orlińskiego"
2026-07-28 7 min	Przenośne	Spotkanie otwarte - mpzp	"Pas Startowy - Orlińskiego"
2026-07-28 51 min	Pulpit aplik.	Spotkanie otwarte - mpzp	"Pas Startowy - Orlińskiego"
2026-07-28 18 min	WWW aplik.	Spotkanie otwarte - mpzp	"Pas Startowy - Orlińskiego"

**SPOTKANIE OTWARTE DO PROJEKTU ZMIANY MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU
„PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”, 28 lipca 2026 r.**

SPOTKANIE OTWARTE

**DO PROJEKTU ZMIANY
MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO
OBSZARU
„PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”**

**przeprowadzone w dniu
28 lipca 2026 r.**

**SPOTKANIE OTWARTE DO PROJEKTU ZMIANY MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU
„PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”, 28 lipca 2026 r.**

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Szanowni Państwo, minęła godzina 15.30, możemy rozpocząć dyskusję publiczną w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru "Pas startowych - Orlińskiego". Jesteśmy na etapie konsultacjach społecznych. Ja się nazywam Jolanta Czyż, jestem Zastępcą Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego. Jest tutaj ze mną Pani projektant - Pani Anna Puchała, oraz pani Anna Jastrzębska, która jest odpowiedzialna również za kontakt z internautami.

Konsultacje społeczne w sprawie tego planu miejscowego odbywają się już od 17 lipca i będą trwały do 13 sierpnia 2026 roku. Oczywiście można u nas umówić się na rozmowę z panią projektant w wtorki, środy, czwartki i piątki od godziny 8 do 14, a w poniedziałki od godz. 10 do 18. Można umówić się na konkretną godzinę i zadzwonić pod numer telefonu nasz wydziałowy do sekretariatu 12 616 85 26, tu pani projektant przedstawia te numery, albo 616 85 42.

Projekt planu miejscowego oraz prognozę oddziaływania na środowisko, chociaż tutaj chyba nie było prognozy oddziaływanie na środowisko. W tym wypadku to było odstępnie. Jest również publikowany na naszej stronie internetowej, także również ta prezentacja jest dostępna. Także można jeszcze sobie skorzystać i też samemu sobie tą prezentację przeglądnąć, jeśli ktoś by sobie tak życzył.

Dzisiaj mamy już taką dyskusję, czy też spotkanie otwarte, które wynika z ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym. Natomiast 21 lipca również odbyło się takie spotkanie w siedzibie Rady Dzielnicy XIV w Czyżynach na osiedlu Dywizjonu 303, odbyło się o godzinie 16.30, także tutaj w siedzibie Rady Dzielnicy i tam również brały udział zainteresowane osoby.

Natomiast tutaj Pani projektant dzisiaj też przedstawi taką samą prezentację, która wówczas była przedstawiana. Natomiast dla Państwa ważna informacja, jeśli Państwo chcielibyście złożyć jakąś uwagę do planu, to należy ją złożyć do dnia 13 sierpnia 2026 roku. Tylko jest taki warunek, że taka uwaga powinna zostać złożona na formularzu, który jest również dostępny na naszej stronie internetowej, w zakładce wzory. Natomiast uwagę można przesłać przez E-doręczenia. Formularz również można go przesłać też w formie elektronicznej na tutaj określony specjalnie do tego dedykowaną pocztę elektroniczną. Także jest możliwość również złożenia w formie papierowej na dziennikach zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa. Także są bardzo różne formy tutaj dla Państwa dostępne. Jeśli Państwo chcielibyście wysłać ten formularz drogą pocztową, to tutaj też na nasz adres wydziałowy, Wydział Planowania Przestrzennego, ulica Mogilska 41, 31-545 Kraków.

Jeśli Państwo byliby też zainteresowani, można też wypełnić formularz i w czasie naszego tutaj prowadzonego spotkania też można tutaj złożyć, tylko nie będzie tutaj to opieczetowane przez pieczątko dziennika podawczego, natomiast złożyć też można i ewentualnie wtedy potwierdzimy tylko w inny sposób, poprzez parafę. Natomiast w kwestii formalnej liczy się data wpływu do tutejszego urzędu, a pisma, które nie będą spełniały takich właśnie tych

**SPOTKANIE OTWARTE DO PROJEKTU ZMIANY MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU
„PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”, 28 lipca 2026 r.**

wszystkich warunków, o których tutaj Państwu mówię, no to niestety będą pozostawione bez rozpoznania. Uwagi oczywiście powinny zawierać imię, nazwisko, czy też adres zamieszkania albo siedziby. No i krótki opis, tak jak w tym formularzu jest zawarte, krótki opis. Jeżeli państwo chcecie coś więcej niż w tym formularzu, który ma tam dosyć nieduże miejsce do wypełnienia, również można do tego formularza załączyć jakąś dokumentację czy też pełny, poszerzony tekst uwagi.

Taka uwaga jest rozpatrywana przez prezydenta miasta Krakowa i wykaz i sposób rozpatrzenia zgłoszonych uwag następuje w formie zarządzenia prezydenta miasta Krakowa, które również jest publikowane na naszej stronie internetowej. Też tutaj Państwo macie określone na naszej prezentacji też tą stronę internetową. Ja tutaj teraz oddam głos Pani projektant, która tutaj przedstawi Państwu prezentację w tej pierwszej części, a później druga część będzie polegała na tym, że Państwo będziecie mogli zabierać głos. Ja wtedy Państwu tutaj udostępnię mikrofon, tylko będę prosiła, żebyście Państwo zadawali pytania do mikrofonu, a internauci również będą proszeni ewentualnie albo zadawanie pytań na czacie, połączenie się z nami w sposób internetowy online, więc tutaj zapraszam tą drugą część też do dyskusji. Bardzo proszę.

Główny projektant planu, Starszy inspektor w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK – p. Anna Puchala

Dzień dobry Państwu. Obszar sporządzonego planu miejscowego "Pas startowy - Orlińskiego" położony jest w północnej części Krakowa, w Nowej Hucie, Czyżynach, obejmuje teren o powierzchni 29,5 ara. Do sporządzenia planu miejscowego obszaru właśnie "Pas startowo-Orlińskiego" przystąpiono na podstawie uchwały Rady Miasta Krakowa i granice sporządzonego planu zostały określone w załączniku graficznym do uchwały o przystąpieniu.

Według Studium uwarunkowań kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Krakowa, kierunek zagospodarowania omawianego terenu jest określony jako tereny zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej MW. Funkcją podstawową, są to tereny zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej, funkcją podstawową jest zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna wysokiej intensywności realizowana jako budynki mieszkaniowe wielorodzinne. Natomiast Jeżeli chodzi o funkcję dopuszczalną, są to usługi inwestycji celu publicznego z zakresu infrastruktury społecznej, pozostałe usługi inwestycji celu publicznego, usługi kultury, nauki, oświaty i wychowania, usługi sportu i rekreacji, usługi handlu detalicznego, pozostałe usługi. Jest również jako funkcja dopuszczalna zieleń urządzona i nieurzządzona, m.in. w formie parków, skwerów, zielenców, parków rzecznych, lasów, zieleni izolacyjnej.

Tu mamy również jedną z plansz dokumentu Studium o warunkowaniu kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Krakowa, która pokazuje dodatkowe strefy ochrony wartości kulturowych, strefy ochronny kształtowania krajobrazu. Jest to teren, który znajduje się w bezpośrednim sąsiedztwie byłego pasa startowego.

**SPOTKANIE OTWARTE DO PROJEKTU ZMIANY MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU
„PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”, 28 lipca 2026 r.**

Celem sporządzania nowego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego jest ponowne objęcie terenu ustaleniami planistycznymi w celu prawidłowego określenia na jego obszarze zasad i warunków jego zagospodarowania. Fragment, teren, na którym jest sporządzany obecnie plan miejscowy był fragmentem planu miejscowego "Czyżyny - osiedle Dywizjonu 303 i 2 Pułku Lotniczego", który był uchwalony w styczniu 2020 roku i wyrokiem naczelnego sądu administracyjnego z dnia 4 stycznia 2024 roku został on unieważniony i w związku z tym, między innymi, przystąpiliśmy do sporządzania tego planu miejscowego na podstawie właśnie uchwały Rady Miasta.

W planie miejscowym "Czyżyny - osiedle Dywizjonu 303 i 2 Pułku Lotniczego", działka dla której sąd unieważnił zapis planu miejscowego, była przeznaczona pod tereny zieleni urządzonej o podstawowym przeznaczeniu pod publicznie dostępny park. Tutaj pokazujemy zdjęcia tego terenu. Zaznaczone czerwonymi kreskami są granice sporządzonego planu na zdjęciu lotniczym. Tutaj z innej perspektywy trochę jest ten teren pokazany. I zaproponowany przez Wydział Planowania Przestrzennego projekt planu przewiduje dla tego terenu teren zieleni urządzonej 1ZP w zakresie zagospodarowania terenu ustala się klasę przeznaczenia uzupełniającego jako podstawowym przeznaczeniem jest teren zieleni urządzonej. Klasa przeznaczenia uzupełniającego to teren usług, sportu i rekreacji. Klasy przeznaczenia uzupełniające można realizować jedynie jako terenowe obiekty i urządzenia, takie jak niezadaszone boiska do gier i siłownia na świeżym powietrzu. W zakresie zagospodarowania terenu ustala się lokalizację publicznie dostępnego parku. Dopuszczenie lokalizacji placów zabaw, zakaz lokalizacji budynków, minimalny udział powierzchni biologicznie czynnej 80% i maksymalną wysokość obiektu budowlanego 5 metrów. Dziękuję bardzo.

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Dziękuję bardzo. Przechodzimy teraz do drugiej części. Czy ktoś z Państwa z sali, najpierw Państwu oddaję głos, czy ktoś z Państwa sali chciałby zabrać głos, to będziemy spróbować odpowiedzieć na pytania. Chyba, że państwo jesteście zadowoleni z ustaleń planu miejscowego.

Nie ma pytań, ale oczywiście też można wyrazić swoje, bo Państwo chyba z tego, co pamiętam, byliście właśnie na tym spotkaniu w Radzie Dzielnicy, także tutaj z tego, co wiem, to państwo jesteście akurat przedstawicielami mieszkańców, jesteście zadowoleni z takich ustaleń planów miejscowego, więc też można zabrać głos w tej kwestii. Już dajemy mikrofon.

Gość I

My jako spółdzielnia, ja jestem przedstawicielem spółdzielni, złożymy wniosek z poparciem tego planu. Jeżeli nam się uda zebrać jakieś podpisy mieszkańcom, to podłączymy.

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Dziękuję bardzo. A, jeszcze Pan chciał. Bardzo proszę.

Gość II

**SPOTKANIE OTWARTE DO PROJEKTU ZMIANY MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU
„PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”, 28 lipca 2026 r.**

Ja jestem mieszkańcem Dywizjonu 303. No, może czas, okres jest troszeczkę taki, że frekwencja jest taka, jaka widzimy. No, jest okres urlopowy, także Tutaj no nie tłumaczę za innych, ale no tak to wygląda. Natomiast jeżeli chodzi o o przedstawienie i teren zieleni urządzony jak najbardziej jest tam zasadny. Tak jak wspominałem wcześniej. Jest to osiedle Avia, jest zagospodarowany dużo młodych ludzi, gdzie mają rodziny dzieci w związku z intensywną zabudową już tego osiedla, które się stało. No jest zasadne, żeby tam była zieleni urządzona i teren ten będzie ogólnodostępny byłby wtedy i spełniałby potrzeby rekreacyjne zarówno mieszkańców osiedla Avii, jak i Dywizjonu 303. I to jest już ostatnia enklawa, że tak powiem, tego terenu. To już nie idźmy dalej tam o przewietrzaniu korytarza, no bo to było lotnisko, tam rzeczywiście, ja tam mieszkam już chyba 40 lat, no to tam wiatry były dosyć duże, no to wtedy tak lotnisko było budowane. Postawienie tych wysokościowców, no to troszeczkę zmieniło, także walczyliśmy o to, żeby to zostało przynajmniej dla mieszkańców Bo na początku, jak nowe osiedle, no to wiadomo, jest jakaś tam konkurencja między mieszkańcami, ale to będzie takim łącznikiem. I wydaje mi się, że projekt jest jak najbardziej zasadny i oby się po prostu utrzymały. Dziękuję.

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Dziękuję bardzo. Czy ktoś jeszcze z sali chciałby zabrać głos z Państwa? A ktoś z internautów? Nikt nie chce zabrać głosu, tak?

Główny specjalista w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK – p. Anna Jastrzębska

Nie ma zgłoszeń na ten moment. Gdyby ktoś z Państwa chciał zabrać głos, bardzo proszę o podniesienie tekst wirtualnej ręki w górę albo ewentualnie informacje na czacie.

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Nie ma chętnych. Dobrze. No to ja w takim razie będę chyba zmierzać do tego, żeby zakończyć to spotkanie i dyskusję publiczną. Może tylko powiem, że do 13 sierpnia mamy termin składania uwag. Oczywiście pisma, które Państwo chcecie złożyć, czyli popierające też oczywiście można złożyć. Natomiast gdyby się okazało, że będą jakieś uwagi i gdyby te uwagi były nieuwzględnione, no to oczywiście to wszystko, czy też uwzględnione, czy też nieuwzględnione, to oczywiście się znajdzie w tym wykazie o sposobie rozpatrzenia uwag w formie zarządzenia i to będzie publikowane na naszej stronie internetowej.

Ten plan miejscowy idzie zgodnie z nowymi przepisami ustawy o planowaniu zagospodarowań przestrzennych, więc nie ma tego terminu 20 dni dla prezydenta. Ale prezydent po tym okresie konsultacji będzie tutaj w Wydziale Planowania Przestrzennego, będzie przygotowywany już projekt do przekazania do Rady Miasta Krakowa celem uchwalenia. Więc taka jest jakby tutaj procedura i każdy zainteresowany oczywiście też może przyjść na Komisję Planowania Przestrzennego, Z reguły tak, jeżeli jest sesja Rady Miasta Krakowa we środę, to wtedy w poniedziałki jest Komisja Planowania Przestrzennego. Także można też prześledzić, można przyjść na komisję, swoje zdanie też przedstawić. Każdy zainteresowany może przedstawić swoje zdanie. Więc też zapraszam do udziału. Na sesji Rady Miasta Krakowa też można zabrać głos. Wtedy należy przyjść, zgłosić się tutaj do biura

**SPOTKANIE OTWARTE DO PROJEKTU ZMIANY MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU
„PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”, 28 lipca 2026 r.**

radę i pobrać identyfikator i też spisać się na listę osób, które mogą zabrać głos, więc każdy może tutaj uczestniczyć do samego końca w tej procedurze.

Natomiast bardzo prosimy, jeżeli Państwo jesteście zainteresowani terminami, to wtedy prosimy o telefon, tak żeby już konkretnie było wiadomo, na której to sesji będzie. Bo też na BIP-ie oczywiście też są informacje zawieszone, program sesji, program Komisji Planowania Przestrzennego. Ale czasami ktoś przeoczy, można też zadzwonić, więc tutaj bardzo proszę do Pani projektant, można dzwonić albo po prostu poprzez sekretariat, poprzez te telefony, które tutaj Państwu też podaliśmy. Także zapraszamy do udziału, do tej kolejnej części już, czyli już ewentualnego już uchwalenia tego dokumentu. Dziękuję Państwu bardzo.

Na podstawie nagrania,

stenogram wykonała:

Monika Sobieraj



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

**OGŁOSZENIE z dnia 17 października 2025 r.
o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”**

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 ze zm.) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1 w związku z art. 46 pkt 1 i art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 ze zm.)

zawiadamiam

o podjęciu przez Radę Miasta Krakowa uchwały nr XXXVII/759/25 z dnia 8 października 2025 r. zmieniającej uchwałę nr XXXV/704/25 z dnia 27 sierpnia 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „**Pas Startowy - Orlińskiego**”.

Granice obszaru objętego planem szczegółowo określa załącznik graficzny.

Zgodnie z art. 17 pkt 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 54 ust. 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, każdy ma prawo złożenia wniosku do projektu planu miejscowego.

Wnioski należy składać na obowiązującym **FORMULARZU** w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 18 listopada 2025 r.**

FORMULARZ składa się w formie papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej, e-doręczeń oraz za pośrednictwem platformy usług administracji publicznej ePUAP. **Formularz** jest zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce WZORY) oraz udostępniony w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa na dzienniku podawczym (adres: ul. Mogilska 41).

W przypadku poczty elektronicznej – maile należy kierować na adres: wnioski-bp@um.krakow.pl

Forma papierowa obejmuje:

- złożenie formularza na dziennikach podawczych zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa,
- wysłanie formularza drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Planowania Przestrzennego, ul. Mogilska 41, 31-545 Kraków.

Szczegółowych informacji oraz pomocy w wypełnieniu formularza udziela projektant w godzinach pracy Urzędu Miasta Krakowa – Wydział Planowania Przestrzennego oraz w ramach dodatkowego dyżuru, w godz. **16:00-17:00** w dniu: **20 października 2025 r.**, w siedzibie Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Czyżyny, os. Dywizjonu 303 nr 34 w Krakowie.



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

UWAGA: Liczy się data wpływu do tut. urzędu, a pisma niespełniające powyżej wskazanych warunków pozostawi się bez rozpoznania.

W przypadku składania wniosku za pomocą poczty elektronicznej, e-doręczeń oraz z wykorzystaniem platformy ePUAP konieczne jest podpięcie wypełnionego FORMULARZA jako załącznik stanowiący wniosek do projektu planu.

Informuję, że:

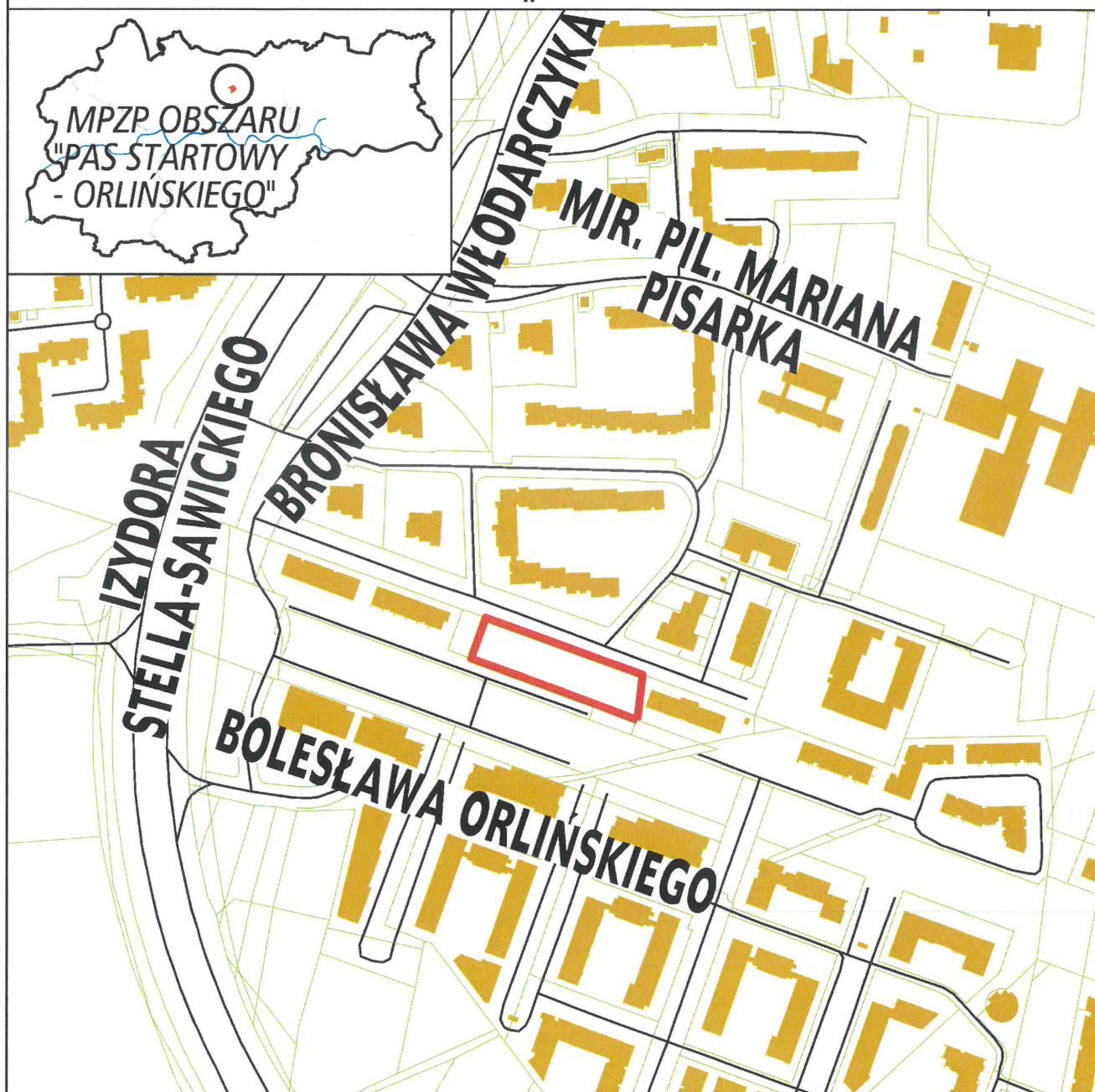
1. Złożenie formularza stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Ogłoszenie.
2. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 unijnego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (tzw. RODO) administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Krakowa z siedzibą Pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków. Z administratorem możesz się skontaktować listownie (adres jw.) lub drogą elektroniczną – adres e-mail: bp.umk@um.krakow.pl.
3. Składający formularz ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania.
4. Podane dane osobowe będą przetwarzane do czasu załatwienia sprawy, dla potrzeb której zostały zebrane, a następnie będą przechowywane przez 25 lat, po czym zostaną przekazane do Archiwum Narodowego w Krakowie.
5. Składający formularz ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
6. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie formularza bez rozpoznania.
7. Podstawę prawną przetwarzania danych osobowych stanowią przepisy ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
8. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych – adres pocztowy – jw., e-mail: iod@um.krakow.pl.

Wykaz wniosków wraz z propozycją ich rozpatrzenia i uzasadnieniem zostanie sporządzony przed rozpoczęciem konsultacji społecznych.

z up. PREZYDENTA MIASTA

Szymon Mazur
Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa

GRANICE SPORZĄDZANEGO MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU „PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”



Z-ca DYREKTORA WYDZIAŁU

Czyż
Jolanta Czyż

REKLAMA0011417394

Obwieszczenie
o wniesieniu odwołania od decyzji

Stosownie do wymogów art. 9q ustawy z dnia 28 marca 2003 r. o transporcie kolejowym (Dz.U.2025.1234) – dalej: *utk* oraz art. 49 i 131 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (Dz.U.2024.572),

WOJEWODA MAŁOPOLSKI

zawiadamia, że zostały wniesione odwołania od decyzji Wojewody Małopolskiego znak: WI-IV.747.2.2.2025 z 13 sierpnia 2025 r. o ustaleniu lokalizacji linii kolejowej dla inwestycji pn.: Budowa nowej linii kolejowej Podłęże – Szczyrzyc – Tymbark / Mszana Dolna oraz modernizacja istniejącej linii kolejowej nr 104 Chabówka – Nowy Sącz – Etap I: prace przygotowawcze na odcinku F+J dla: Linii kolejowej nr 91 od km 12+617 do km 18+498; Linii kolejowej nr 95 od km 29+389 do km 33+341; Linii kolejowej nr 622 od km 0+000 do km 17+624; Łącznicy kolejowej nr 627 od km 0+000 do km 1+928.

Odwołanie wraz z aktami sprawy (w tym ww. decyzją Wojewody Małopolskiego) zostało przesłane w celu rozpatrzenia do Ministra Finansów i Gospodarki.

Obwieszczenie podlega publikacji:

- na tablicy ogłoszeń Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie oraz na stronie internetowej urzędu wojewódzkiego;
- w Biuletynie Informacji Publicznej Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie;
- na tablicy ogłoszeń, w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na stronie internetowej: Urzędu Miasta Krakowa, Urzędu Miasta i Gminy Niepołomice, Urzędu Gminy Gdów, Urzędu Gminy Biskupice oraz Urzędu Miasta i Gminy w Wieliczce;
- w prasie lokalnej.

REKLAMA

REKLAMA0011415253

OGŁOSZENIE

Grodzka Spółdzielnia Mieszkaniowa w Nowym Sączu
ogłasza konkurs na wybór Biegłego Rewidenta
do zbadania Sprawozdania finansowego Spółdzielni za lata 2025 i 2026.

Badaniem objęte będzie 5 jednostkowych bilansów samodzielnie bilansujących się Zespołów Administracji Budynków oraz zbiorcze sprawozdanie finansowe GSM.

Wszelkich informacji finansowych na temat Spółdzielni udziela Dział Finansowo-Księgowy.

Oferty prosimy składać do dnia 14 listopada 2025 roku w biurze Spółdzielni lub na adres: Grodzka Spółdzielnia Mieszkaniowa w Nowym Sączu, ul. Grodzka 30, 33-300 Nowy Sącz.

AUTOREKLAMA

aktualne z całej Polski
przetargi

nasze
komunikaty.pl

REKLAMA0011416880

PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

OGŁOSZENIE z dnia 17 października 2025 r.
o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 ze zm.) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1 w związku z art. 46 pkt 1 i art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 ze zm.)

zawiadamiam

o podjęciu przez Radę Miasta Krakowa uchwały nr XXXVII/759/25 z dnia 8 października 2025 r. zmieniającej uchwałę nr XXXV/704/25 z dnia 27 sierpnia 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”.

Granice obszaru objętego planem szczegółowo określa załącznik graficzny.

Zgodnie z art. 17 pkt 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 54 ust. 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, każdy ma prawo złożenia wniosku do projektu planu miejscowego.

Wnioski należy składać na obowiązującym **FORMULARZU** w nieprzekraczalnym terminie do dnia **18 listopada 2025 r.**

FORMULARZ składa się w formie papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej, e-Doręczeń oraz za pośrednictwem platformy usług administracji publicznej ePUAP. **Formularz** jest zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce WZORY) oraz udostępniony w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa na dzienniku podawczym (adres: ul. Mogilska 41).

W przypadku poczty elektronicznej – maile należy kierować na adres: wnioski-bp@um.krakow.pl

Forma papierowa obejmuje:

- złożenie formularza na dziennikach podawczych zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa,
- wysłanie formularza drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Planowania Przestrzennego, ul. Mogilska 41, 31-545 Kraków.

Szczegółowych informacji oraz pomocy w wypełnieniu formularza udziela projektant w godzinach pracy Urzędu Miasta Krakowa – Wydział Planowania Przestrzennego oraz w ramach dodatkowego dyżuru w godz. **16:00-17:00** w dniu **20 października 2025 r.** w siedzibie Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Czyżyny, os. Dywizjonu 303 nr 34 w Krakowie.

UWAGA: Liczy się data wpływu do tut. urzędu, a pisma niespełniające powyżej wskazanych warunków pozostawi się bez rozpoznania.

W przypadku składania wniosku za pomocą poczty elektronicznej, e-Doręczeń oraz z wykorzystaniem platformy ePUAP konieczne jest podpisanie wypełnionego FORMULARZA jako załącznik stanowiący wniosek do projektu planu.

Informuję, że:

1. Złożenie formularza stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Ogłoszenie.
2. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 unijnego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (tzw. RODO) administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Krakowa z siedzibą pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków. Z administratorem możesz się skontaktować listownie (adres jw.) lub drogą elektroniczną – adres e-mail: bp.umk@um.krakow.pl.
3. Składający formularz ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania.
4. Podane dane osobowe będą przetwarzane do czasu załatwienia sprawy, dla potrzeb której zostały zebrane, a następnie będą przechowywane przez 25 lat, po czym zostaną przekazane do Archiwum Narodowego w Krakowie.
5. Składający formularz ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
6. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie formularza bez rozpoznania.
7. Podstawę prawną przetwarzania danych osobowych stanowią przepisy ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
8. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych – adres pocztowy – jw., e-mail: iod@um.krakow.pl.

Wykaz wniosków wraz z propozycją ich rozpatrzenia i uzasadnieniem zostanie sporządzony przed rozpoczęciem konsultacji społecznych.

GRANICE SPORZADZANEGO MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU „PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

URZĄD MIASTA KRAKOWA
Umieszczono na tablicy ogłoszeń
dnia 17 PAZ 2025
Zdjęto z tablicy ogłoszeń
dnia

**OGŁOSZENIE z dnia 17 października 2025 r.
o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”**

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 ze zm.) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1 w związku z art. 46 pkt 1 i art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 ze zm.)

zawiadamiam

o podjęciu przez Radę Miasta Krakowa uchwały nr XXXVII/759/25 z dnia 8 października 2025 r. zmieniającej uchwałę nr XXXV/704/25 z dnia 27 sierpnia 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”.

Granice obszaru objętego planem szczegółowo określa załącznik graficzny.

Zgodnie z art. 17 pkt 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 54 ust. 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, każdy ma prawo złożenia wniosku do projektu planu miejscowego.

Wnioski należy składać na obowiązującym **FORMULARZU** w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 18 listopada 2025 r.**

FORMULARZ składa się w formie papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej, e-doręczeń oraz za pośrednictwem platformy usług administracji publicznej ePUAP. Formularz jest zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce WZORY) oraz udostępniony w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa na dzienniku podawczym (adres: ul. Mogilska 41).

W przypadku poczty elektronicznej – maile należy kierować na adres: wnioski-bp@um.krakow.pl

Forma papierowa obejmuje:

- złożenie formularza na dziennikach podawczych zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa,
- wysłanie formularza drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Planowania Przestrzennego, ul. Mogilska 41, 31-545 Kraków.

Szczegółowych informacji oraz pomocy w wypełnieniu formularza udziela projektant w godzinach pracy Urzędu Miasta Krakowa – Wydział Planowania Przestrzennego oraz w ramach dodatkowego dyżuru, w godz. 16:00-17:00 w dniu: **20 października 2025 r.**, w siedzibie Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Czyżyny, os. Dywizjonu 303 nr 34 w Krakowie.



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

UWAGA: Liczy się data wpływu do tut. urzędu, a pisma niespełniające powyżej wskazanych warunków pozostawi się bez rozpoznania.

W przypadku składania wniosku za pomocą poczty elektronicznej, e-doręczeń oraz z wykorzystaniem platformy ePUAP konieczne jest podpisanie wypełnionego FORMULARZA jako załącznik stanowiący wniosek do projektu planu.

Informuję, że:

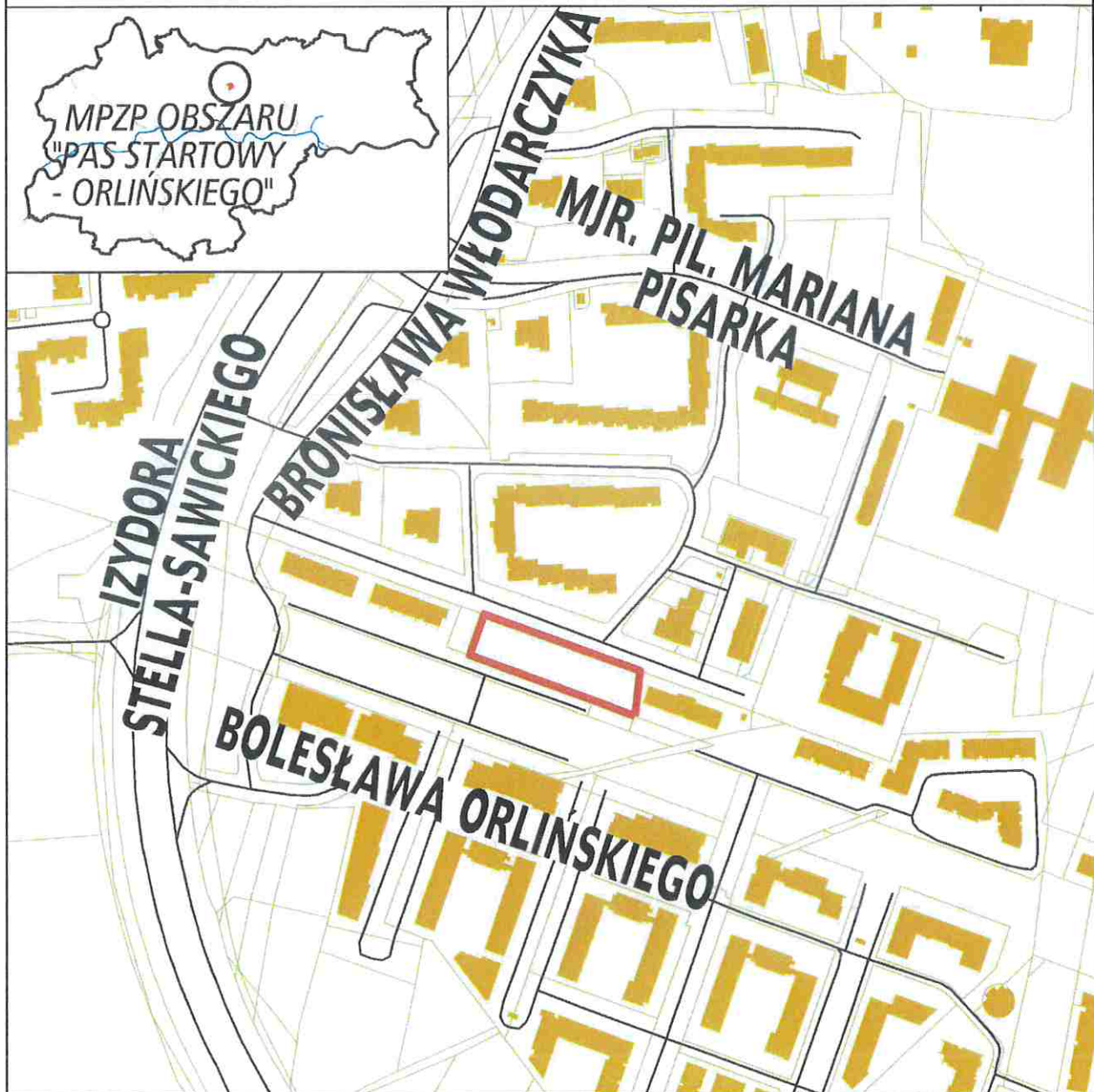
1. Złożenie formularza stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Ogłoszenie.
2. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 unijnego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (tzw. RODO) administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Krakowa z siedzibą Pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków. Z administratorem możesz się skontaktować listownie (adres jw.) lub drogą elektroniczną – adres e-mail: bp.umk@um.krakow.pl.
3. Składający formularz ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania.
4. Podane dane osobowe będą przetwarzane do czasu załatwienia sprawy, dla potrzeb której zostały zebrane, a następnie będą przechowywane przez 25 lat, po czym zostaną przekazane do Archiwum Narodowego w Krakowie.
5. Składający formularz ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
6. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie formularza bez rozpoznania.
7. Podstawę prawną przetwarzania danych osobowych stanowią przepisy ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
8. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych – adres pocztowy – jw., e-mail: iod@um.krakow.pl.

Wykaz wniosków wraz z propozycją ich rozpatrzenia i uzasadnieniem zostanie sporządzony przed rozpoczęciem konsultacji społecznych.

z up. PREZYDENTA MIASTA

Sławomir Mazur
Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa

**GRANICE SPORZĄDZANEGO MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA
PRZESTRZENNEGO OBSZARU „PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”**





OR-16-2. 5315. 910. 2025
brot II
kompa



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

Plac
URZĄD MIASTA KRAKOWA
KANCELARIA MAGISTRATU
Plac Wszystkich Świętych 3/4

Data 2025 -10- 17 (13)

3 339 881

**OGŁOSZENIE z dnia 17 października 2025 r.
o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”**

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 ze zm.) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1 w związku z art. 46 pkt 1 i art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 ze zm.)

zawiadamiam

o podjęciu przez Radę Miasta Krakowa uchwały nr XXXVII/759/25 z dnia 8 października 2025 r. zmieniającej uchwałę nr XXXV/704/25 z dnia 27 sierpnia 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”.

Granice obszaru objętego planem szczegółowo określa załącznik graficzny.

Zgodnie z art. 17 pkt 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 54 ust. 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, każdy ma prawo złożenia wniosku do projektu planu miejscowego.

Wnioski należy składać na obowiązującym **FORMULARZU** w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 18 listopada 2025 r.**

FORMULARZ składa się w formie papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej, e-doręczeń oraz za pośrednictwem platformy usług administracji publicznej ePUAP. Formularz jest zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce WZORY) oraz udostępniony w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa na dzienniku podawczym (adres: ul. Mogilska 41).

W przypadku poczty elektronicznej – maile należy kierować na adres: wnioski-bp@um.krakow.pl

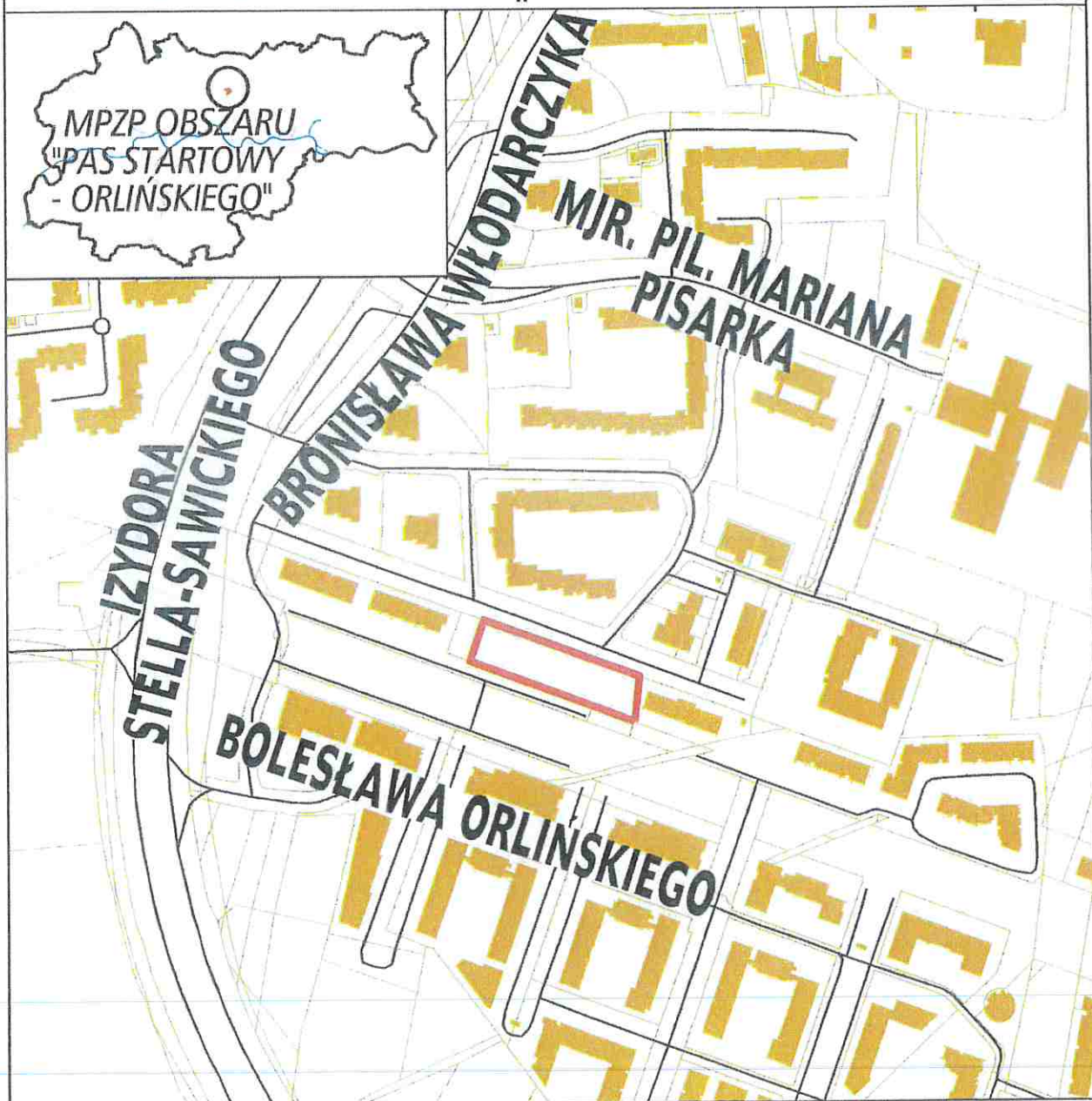
Forma papierowa obejmuje:

- złożenie formularza na dziennikach podawczych zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa,
- wysłanie formularza drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Planowania Przestrzennego, ul. Mogilska 41, 31-545 Kraków.

Szczegółowych informacji oraz pomocy w wypełnieniu formularza udziela projektant w godzinach pracy Urzędu Miasta Krakowa – Wydział Planowania Przestrzennego oraz w ramach dodatkowego dyżuru, w godz. 16:00-17:00 w dniu: **20 października 2025 r.**, w siedzibie Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Czyżyny, os. Dywizjonu 303 nr 34 w Krakowie.

URZĄD MIASTA KRAKOWA
Umieszczono na tablicy ogłoszeń
dnia 17. 10. 2025
Zdjęto z tablicy ogłoszeń
dnia 19. 11. 2025

GRANICE SPORZĄDZANEGO MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU „PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”



Z-ca DYREKTORA WYDZIAŁU

Czyż
Jolanta Czyż



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

URZĄD MIASTA KRAKOWA
KANCELARIA MAGISTRATU
Plac Wszystkich Świętych 3/4

Data 2025 -10- 17 (13)

S 339 881

**OGŁOSZENIE z dnia 17 października 2025 r.
o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”**

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 ze zm.) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1 w związku z art. 46 pkt 1 i art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 ze zm.)

zawiadamiam

o podjęciu przez Radę Miasta Krakowa uchwały nr XXXVII/759/25 z dnia 8 października 2025 r. zmieniającej uchwałę nr XXXV/704/25 z dnia 27 sierpnia 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”.

Granice obszaru objętego planem szczegółowo określa załącznik graficzny.

Zgodnie z art. 17 pkt 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 54 ust. 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, każdy ma prawo złożenia wniosku do projektu planu miejscowego.

Wnioski należy składać na obowiązującym **FORMULARZU** w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 18 listopada 2025 r.**

FORMULARZ składa się w formie papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej, e-doręczeń oraz za pośrednictwem platformy usług administracji publicznej ePUAP. Formularz jest zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce WZORY) oraz udostępniony w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa na dzienniku podawczym (adres: ul. Mogilska 41).

W przypadku poczty elektronicznej – maile należy kierować na adres: wnioski-bp@um.krakow.pl

Forma papierowa obejmuje:

- złożenie formularza na dziennikach podawczych zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa,
- wysłanie formularza drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Planowania Przestrzennego, ul. Mogilska 41, 31-545 Kraków.

Szczegółowych informacji oraz pomocy w wypełnieniu formularza udziela projektant w godzinach pracy Urzędu Miasta Krakowa – Wydział Planowania Przestrzennego oraz w ramach dodatkowego dyżuru, w godz. **16:00-17:00** w dniu: **20 października 2025 r.**, w siedzibie Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Czyżyny, os. Dywizjonu 303 nr 34 w Krakowie.

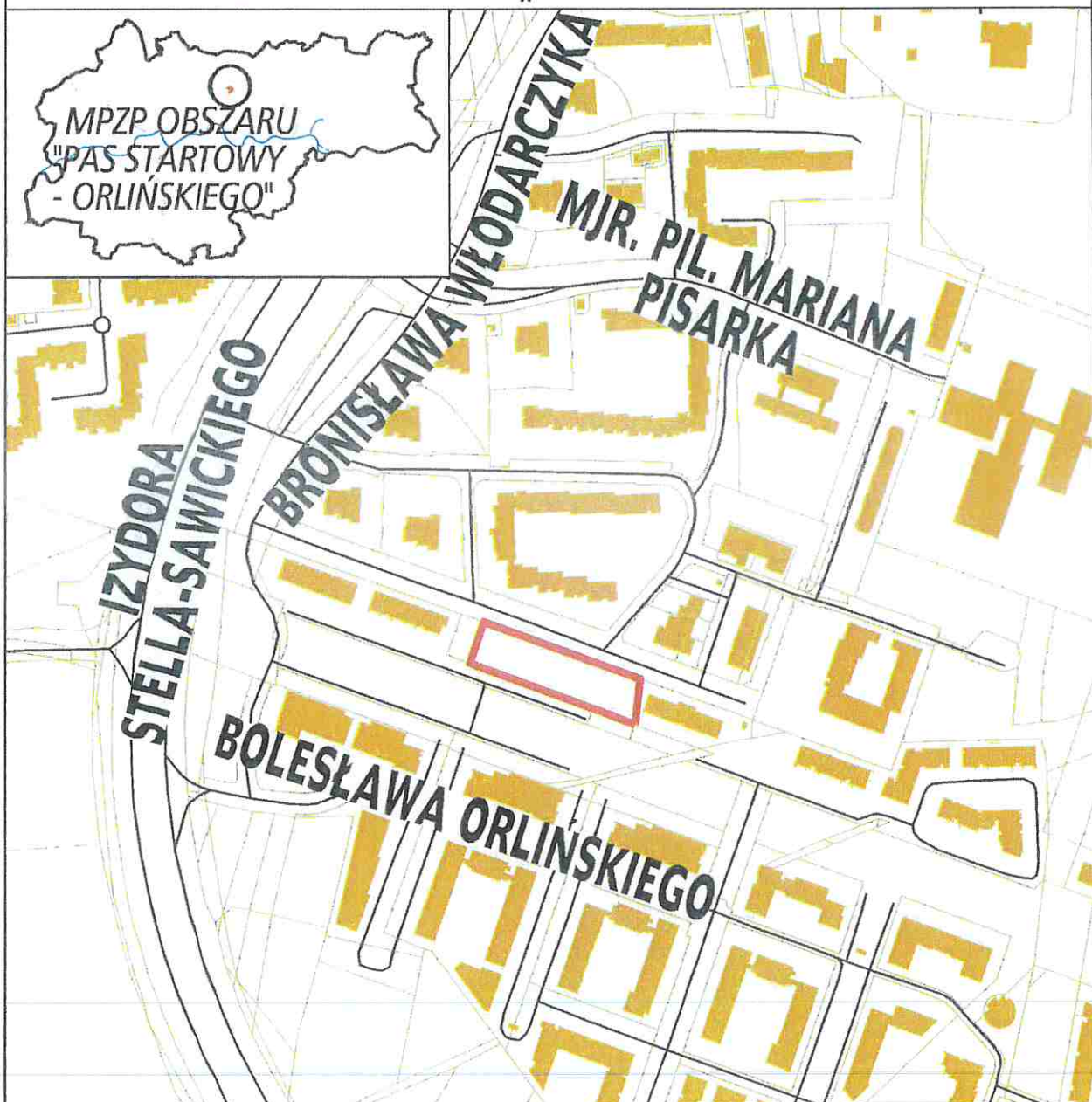
URZĄD MIASTA KRAKOWA
Umieszczono na tablicy ogłoszeń

dnia 17. 10. 2025

Zdjęto z tablicy ogłoszeń

dnia 19. 11. 2025

GRANICE SPORZĄDZANEGO MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU „PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”





PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

URZĄD MIASTA KRAKOWA
KANCELARIA MAGISTRATU
Plac Wszystkich Świętych 3/4

Data 2025 -10- 17 (13)

3 339 881

**OGŁOSZENIE z dnia 17 października 2025 r.
o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”**

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 ze zm.) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1 w związku z art. 46 pkt 1 i art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 ze zm.)

zawiadamiam

o podjęciu przez Radę Miasta Krakowa uchwały nr XXXVII/759/25 z dnia 8 października 2025 r. zmieniającej uchwałę nr XXXV/704/25 z dnia 27 sierpnia 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”.

Granice obszaru objętego planem szczegółowo określa załącznik graficzny.

Zgodnie z art. 17 pkt 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 54 ust. 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, każdy ma prawo złożenia wniosku do projektu planu miejscowego.

Wnioski należy składać na obowiązującym **FORMULARZU** w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 18 listopada 2025 r.**

FORMULARZ składa się w formie papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej, e-doręczeń oraz za pośrednictwem platformy usług administracji publicznej ePUAP. Formularz jest zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce WZORY) oraz udostępniony w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa na dzienniku podawczym (adres: ul. Mogilska 41).

W przypadku poczty elektronicznej – maile należy kierować na adres: wnioski-bp@um.krakow.pl

Forma papierowa obejmuje:

- złożenie formularza na dziennikach podawczych zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa,
- wysłanie formularza drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Planowania Przestrzennego, ul. Mogilska 41, 31-545 Kraków.

Szczegółowych informacji oraz pomocy w wypełnieniu formularza udziela projektant w godzinach pracy Urzędu Miasta Krakowa – Wydział Planowania Przestrzennego oraz w ramach dodatkowego dyżuru, w godz. 16:00-17:00 w dniu: **20 października 2025 r.**, w siedzibie Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Czyżyny, os. Dywizjonu 303 nr 34 w Krakowie.

URZĄD MIASTA KRAKOWA

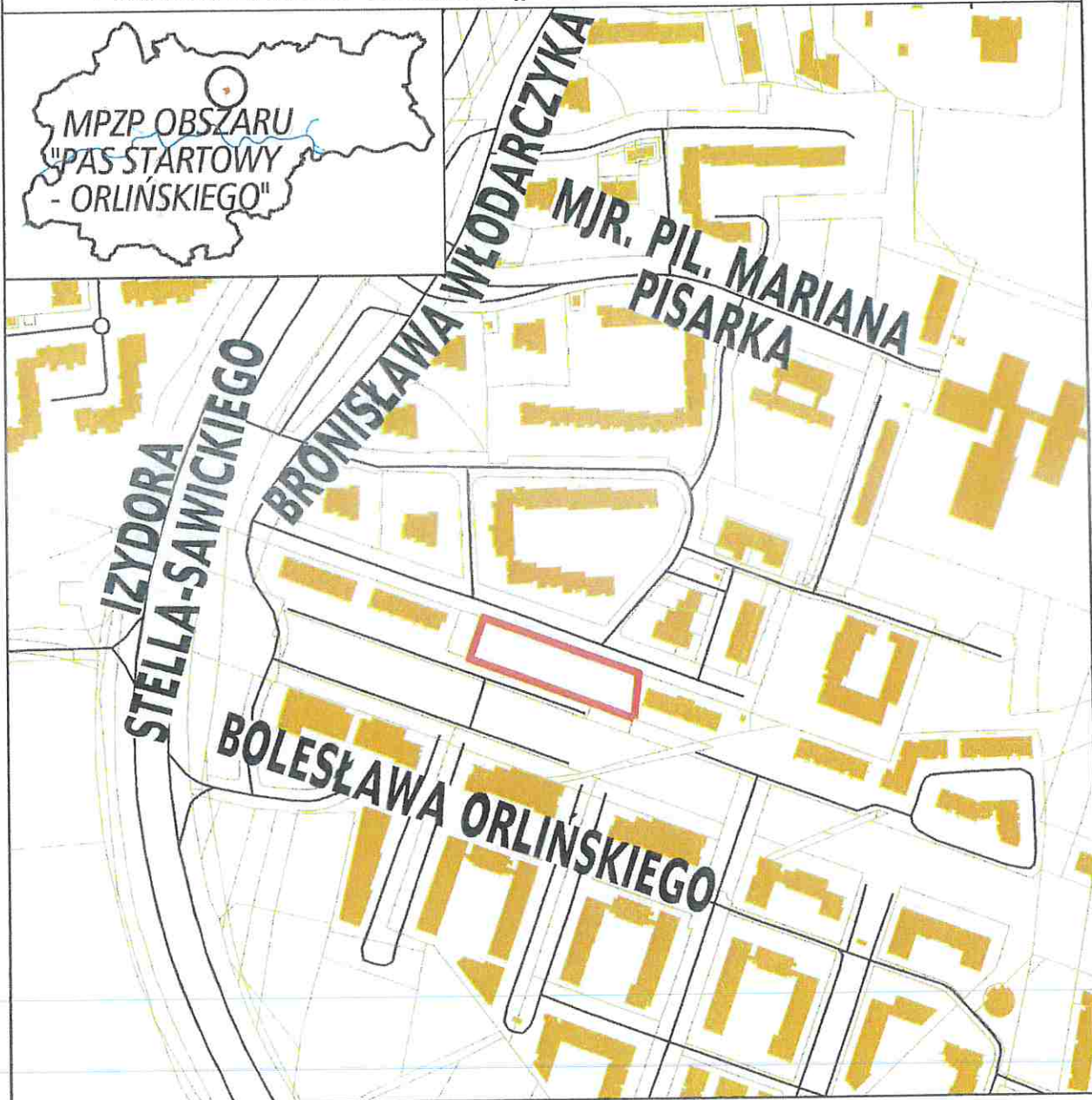
Umieszczono na tablicy ogłoszeń

dnia 17. 10. 2025

Zdjęto z tablicy ogłoszeń

dnia 19. 11. 2025

GRANICE SPORZĄDZANEGO MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU „PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”



Z-ca DYREKTORA WYDZIAŁU

Czyż
Jolanta Czyż



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

URZĄD MIASTA KRAKOWA
KANCELARIA MAGISTRATU
Plac Wszystkich Świętych 3/4

Data 2025 -10- 17 (13)

3 339 881

**OGŁOSZENIE z dnia 17 października 2025 r.
o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”**

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 ze zm.) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1 w związku z art. 46 pkt 1 i art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 ze zm.)

zawiadamiam

o podjęciu przez Radę Miasta Krakowa uchwały nr XXXVII/759/25 z dnia 8 października 2025 r. zmieniającej uchwałę nr XXXV/704/25 z dnia 27 sierpnia 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”.

Granice obszaru objętego planem szczegółowo określa załącznik graficzny.

Zgodnie z art. 17 pkt 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 54 ust. 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, każdy ma prawo złożenia wniosku do projektu planu miejscowego.

Wnioski należy składać na obowiązującym **FORMULARZU** w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 18 listopada 2025 r.**

FORMULARZ składa się w formie papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej, e-doręczeń oraz za pośrednictwem platformy usług administracji publicznej ePUAP. Formularz jest zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce WZORY) oraz udostępniony w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa na dzienniku podawczym (adres: ul. Mogilska 41).

W przypadku poczty elektronicznej – maile należy kierować na adres: wnioski-bp@um.krakow.pl

Forma papierowa obejmuje:

- złożenie formularza na dziennikach podawczych zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa,
- wysłanie formularza drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Planowania Przestrzennego, ul. Mogilska 41, 31-545 Kraków.

Szczegółowych informacji oraz pomocy w wypełnieniu formularza udziela projektant w godzinach pracy Urzędu Miasta Krakowa – Wydział Planowania Przestrzennego oraz w ramach dodatkowego dyżuru, w godz. 16:00-17:00 w dniu: **20 października 2025 r.**, w siedzibie Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Czyżyny, os. Dywizjonu 303 nr 34 w Krakowie.

URZĄD MIASTA KRAKOWA

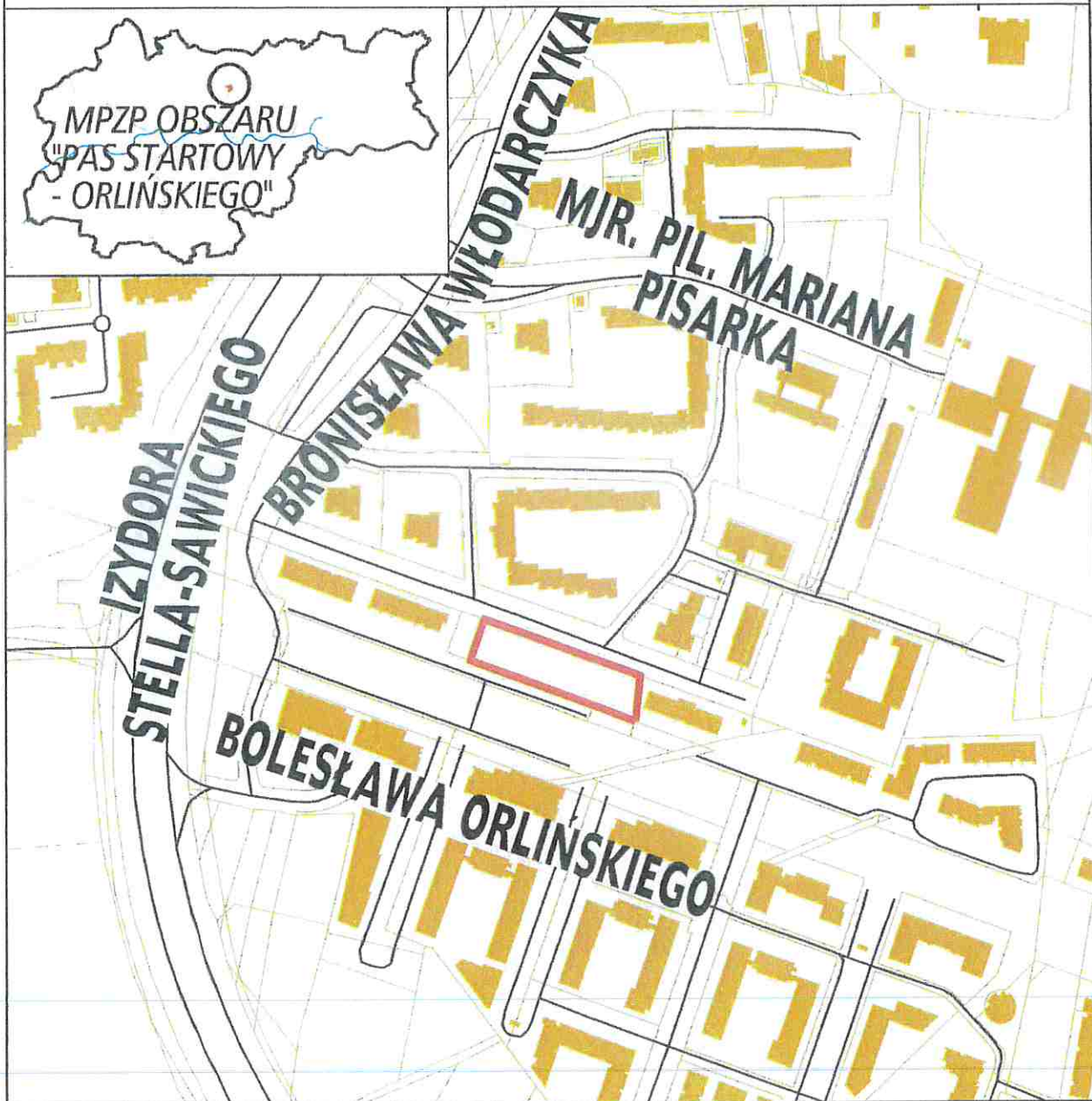
Umieszczono na tablicy ogłoszeń

dnia 17. 10. 2025

Zdjęto z tablicy ogłoszeń

dnia 19. 11. 2025

GRANICE SPORZĄDZANEGO MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU „PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”



Z-ca DYREKTORA WYDZIAŁU

Czyż
Jolanta Czyż



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

URZĄD MIASTA KRAKOWA
KANCELARIA MAGISTRATU
Plac Wszystkich Świętych 3/4

Data 2025 -10- 17 (13)

3 339 881

**OGŁOSZENIE z dnia 17 października 2025 r.
o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”**

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 ze zm.) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1 w związku z art. 46 pkt 1 i art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 ze zm.)

zawiadamiam

o podjęciu przez Radę Miasta Krakowa uchwały nr XXXVII/759/25 z dnia 8 października 2025 r. zmieniającej uchwałę nr XXXV/704/25 z dnia 27 sierpnia 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”.

Granice obszaru objętego planem szczegółowo określa załącznik graficzny.

Zgodnie z art. 17 pkt 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 54 ust. 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, każdy ma prawo złożenia wniosku do projektu planu miejscowego.

Wnioski należy składać na obowiązującym **FORMULARZU** w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 18 listopada 2025 r.**

FORMULARZ składa się w formie papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej, e-doręczeń oraz za pośrednictwem platformy usług administracji publicznej ePUAP. Formularz jest zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce WZORY) oraz udostępniony w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa na dzienniku podawczym (adres: ul. Mogilska 41).

W przypadku poczty elektronicznej – maile należy kierować na adres: wnioski-bp@um.krakow.pl

Forma papierowa obejmuje:

- złożenie formularza na dziennikach podawczych zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa,
- wysłanie formularza drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Planowania Przestrzennego, ul. Mogilska 41, 31-545 Kraków.

Szczegółowych informacji oraz pomocy w wypełnieniu formularza udziela projektant w godzinach pracy Urzędu Miasta Krakowa – Wydział Planowania Przestrzennego oraz w ramach dodatkowego dyżuru, w godz. 16:00-17:00 w dniu: **20 października 2025 r.**, w siedzibie Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Czyżyny, os. Dywizjonu 303 nr 34 w Krakowie.

URZĄD MIASTA KRAKOWA

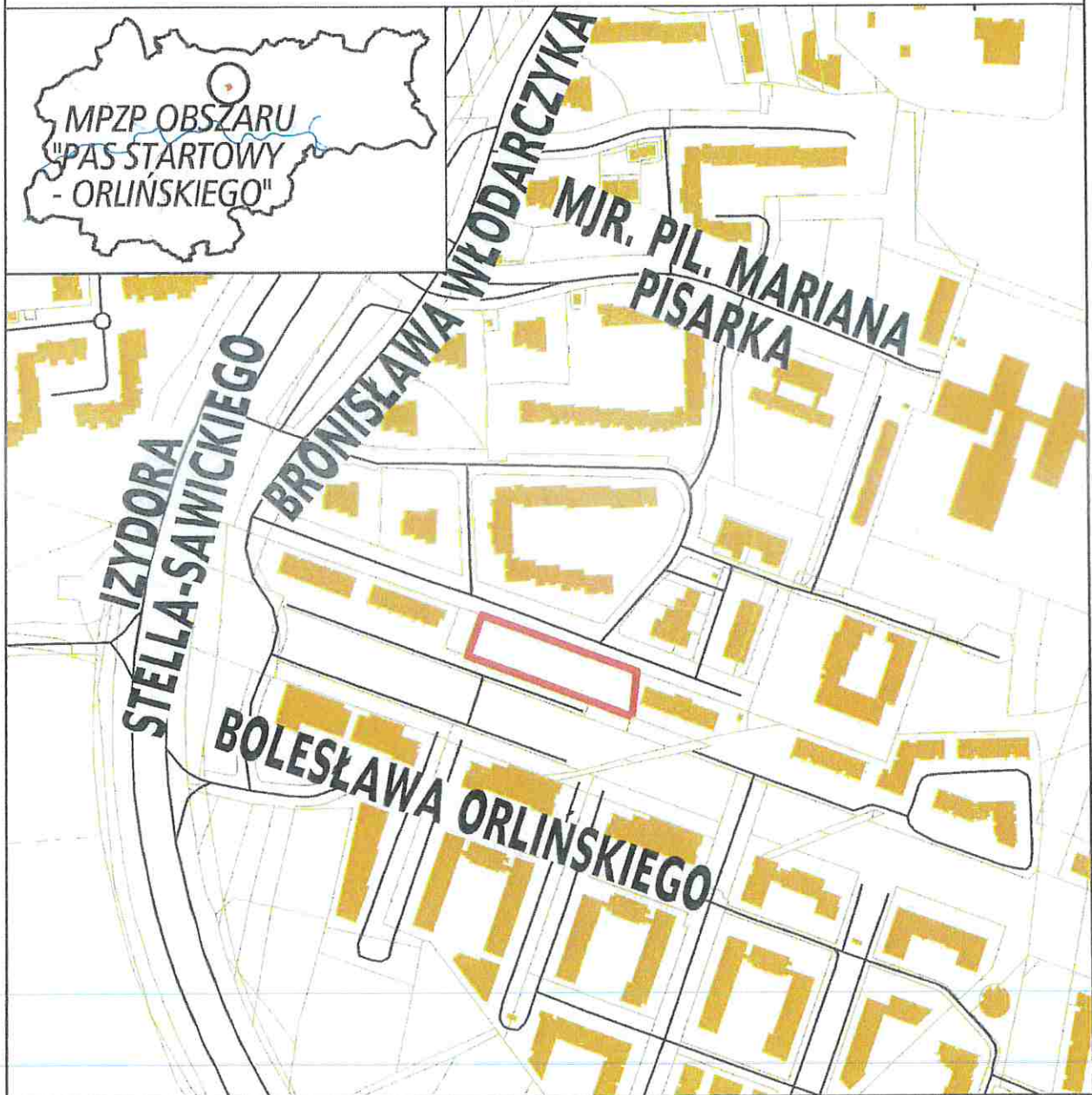
Umieszczono na tablicy ogłoszeń

dnia 17. 10. 2025

Zdjęto z tablicy ogłoszeń

dnia 19. 11. 2025

GRANICE SPORZĄDZANEGO MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU „PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”



Z-ca DYREKTORA WYDZIAŁU

Czyż
Jolanta Czyż

URZĄD MIASTA KRAKOWA
KANCLARZ MAGISTRATU
os. Zgody 2
Data 2025-11-18 (1)



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

URZĄD MIASTA KRAKOWA
KANCELARIA MAGISTRATU
Plac Wszystkich Świętych 3/4

Data 2025 -10- 17 (13)

3 339 881

**OGŁOSZENIE z dnia 17 października 2025 r.
o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”**

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 ze zm.) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1 w związku z art. 46 pkt 1 i art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 ze zm.)

zawiadamiam

o podjęciu przez Radę Miasta Krakowa uchwały nr XXXVII/759/25 z dnia 8 października 2025 r. zmieniającej uchwałę nr XXXV/704/25 z dnia 27 sierpnia 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”.

Granice obszaru objętego planem szczegółowo określa załącznik graficzny.

Zgodnie z art. 17 pkt 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 54 ust. 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, każdy ma prawo złożenia wniosku do projektu planu miejscowego.

Wnioski należy składać na obowiązującym **FORMULARZU** w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 18 listopada 2025 r.**

FORMULARZ składa się w formie papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej, e-doręczeń oraz za pośrednictwem platformy usług administracji publicznej ePUAP. Formularz jest zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce WZORY) oraz udostępniony w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa na dzienniku podawczym (adres: ul. Mogilska 41).

W przypadku poczty elektronicznej – maile należy kierować na adres: wnioski-bp@um.krakow.pl

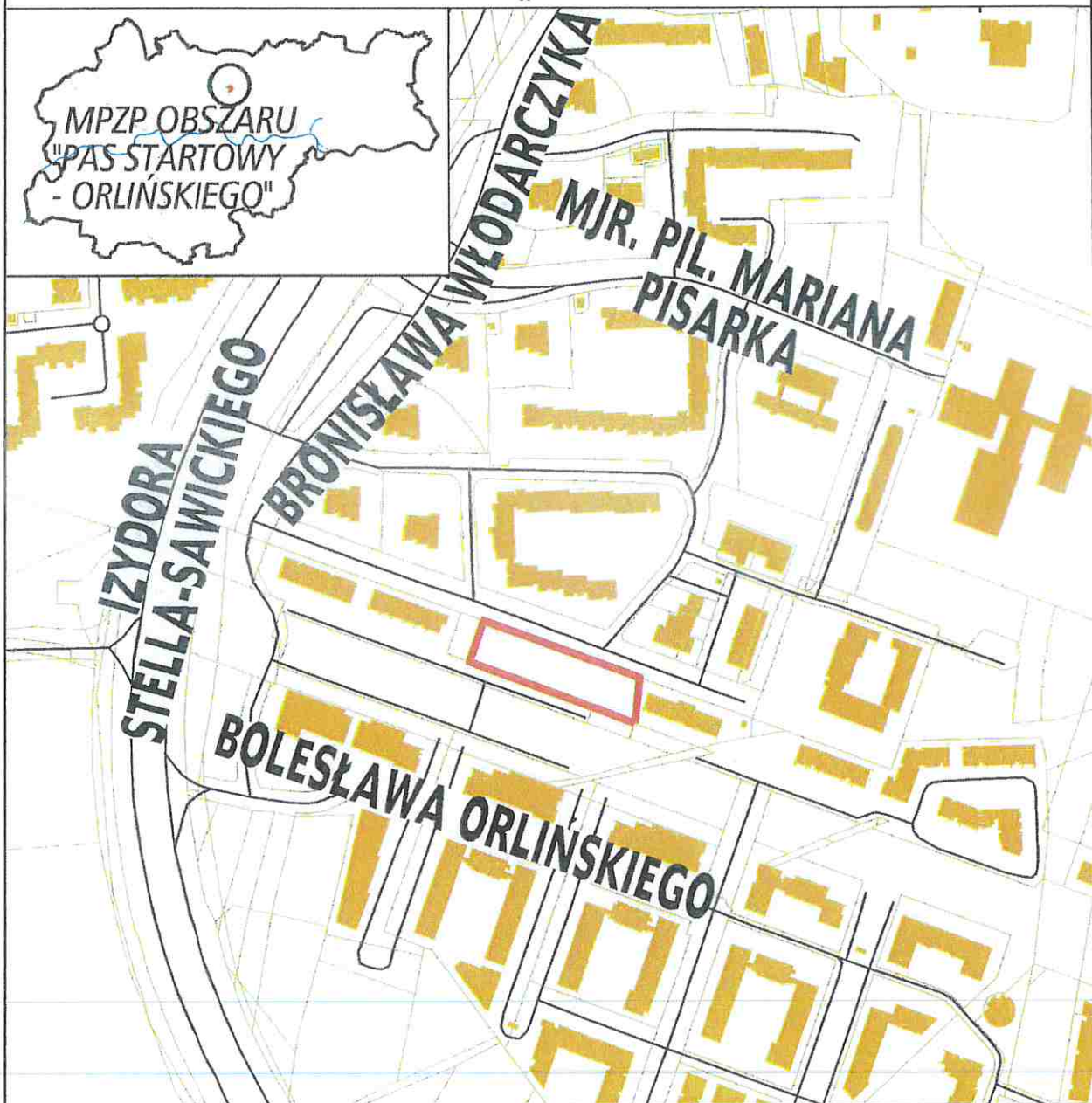
Forma papierowa obejmuje:

- złożenie formularza na dziennikach podawczych zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa,
- wysłanie formularza drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Planowania Przestrzennego, ul. Mogilska 41, 31-545 Kraków.

Szczegółowych informacji oraz pomocy w wypełnieniu formularza udziela projektant w godzinach pracy Urzędu Miasta Krakowa – Wydział Planowania Przestrzennego oraz w ramach dodatkowego dyżuru, w godz. 16:00-17:00 w dniu: **20 października 2025 r.**, w siedzibie Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Czyżyny, os. Dywizjonu 303 nr 34 w Krakowie.

URZĄD MIASTA KRAKOWA
Umieszczono na tablicy ogłoszeń
dnia 17. 10. 2025
Zdjęto z tablicy ogłoszeń
dnia 19. 11. 2025

GRANICE SPORZĄDZANEGO MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU „PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”



Z-ca DYREKTORA WYDZIAŁU

Jolanta Czyż



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

URZĄD MIASTA KRAKOWA
KANCLARIA MAGISTRATU
Plac Wszystkich Świętych 3/4

Data 2025 -10- 17 (13)

3 339 881

**OGŁOSZENIE z dnia 17 października 2025 r.
o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”**

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 ze zm.) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1 w związku z art. 46 pkt 1 i art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 ze zm.)

zawiadamiam

o podjęciu przez Radę Miasta Krakowa uchwały nr XXXVII/759/25 z dnia 8 października 2025 r. zmieniającej uchwałę nr XXXV/704/25 z dnia 27 sierpnia 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”.

Granice obszaru objętego planem szczegółowo określa załącznik graficzny.

Zgodnie z art. 17 pkt 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 54 ust. 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, każdy ma prawo złożenia wniosku do projektu planu miejscowego.

Wnioski należy składać na obowiązującym **FORMULARZU** w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 18 listopada 2025 r.**

FORMULARZ składa się w formie papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej, e-doręczeń oraz za pośrednictwem platformy usług administracji publicznej ePUAP. Formularz jest zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce WZORY) oraz udostępniony w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa na dzienniku podawczym (adres: ul. Mogilska 41).

W przypadku poczty elektronicznej – maile należy kierować na adres: wnioski-bp@um.krakow.pl

Forma papierowa obejmuje:

- złożenie formularza na dziennikach podawczych zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa,
- wysłanie formularza drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Planowania Przestrzennego, ul. Mogilska 41, 31-545 Kraków.

Szczegółowych informacji oraz pomocy w wypełnieniu formularza udziela projektant w godzinach pracy Urzędu Miasta Krakowa – Wydział Planowania Przestrzennego oraz w ramach dodatkowego dyżuru, w godz. 16:00-17:00 w dniu: **20 października 2025 r.**, w siedzibie Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Czyżyny, os. Dywizjonu 303 nr 34 w Krakowie.

URZĄD MIASTA KRAKOWA

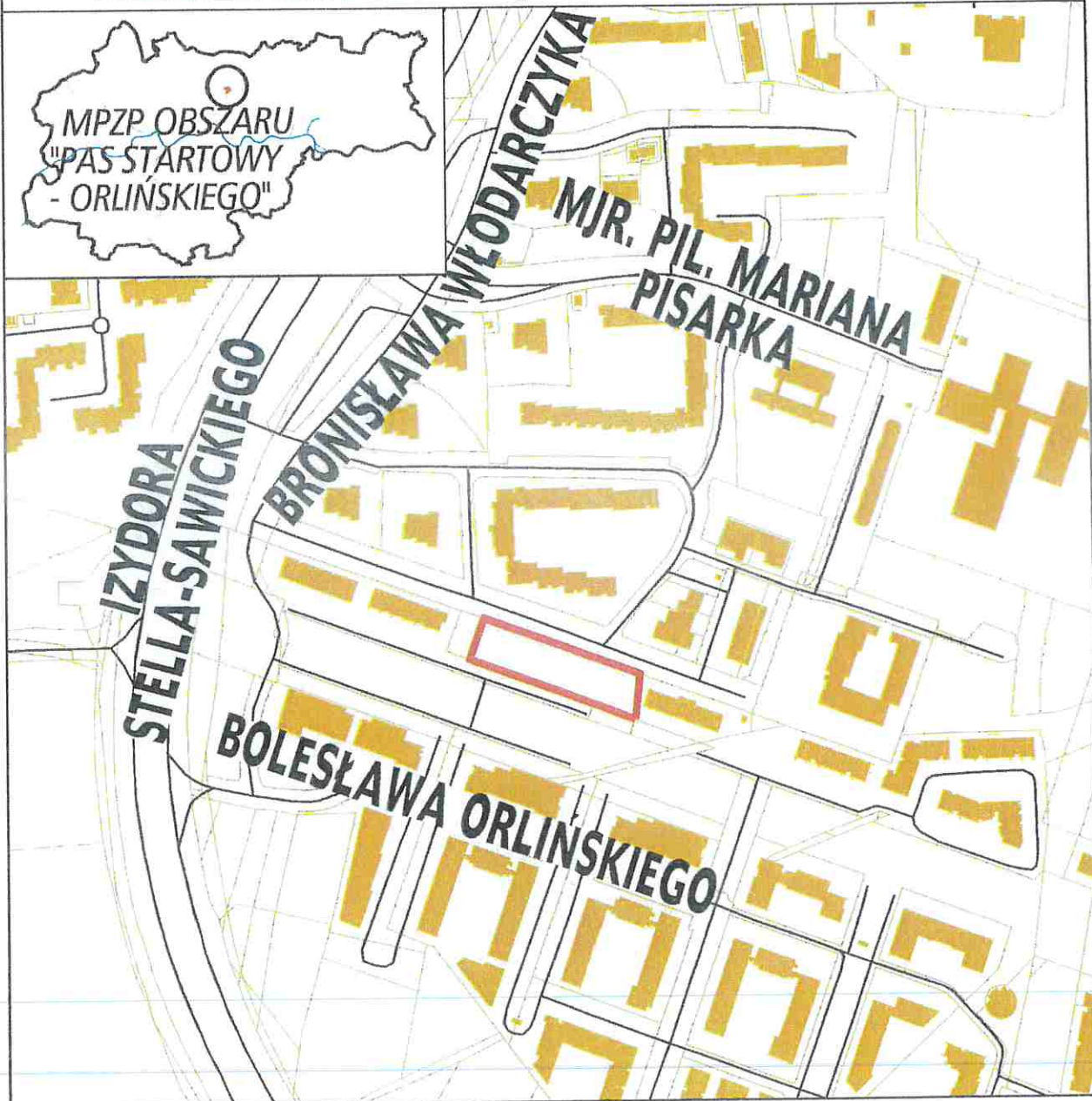
Umieszczono na tablicy ogłoszeń

dnia 17. 10. 2025

Zdjęto z tablicy ogłoszeń

dnia 19. 11. 2025

GRANICE SPORZĄDZANEGO MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU „PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”





PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

VII

URZĄD MIASTA KRAKOWA
KANCELARIA MAGISTRATU
Plac Wszystkich Świętych 3/4

Data 2025 -10- 17 (13)

3 339 881

**OGŁOSZENIE z dnia 17 października 2025 r.
o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”**

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 ze zm.) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1 w związku z art. 46 pkt 1 i art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 ze zm.)

zawiadamiam

o podjęciu przez Radę Miasta Krakowa uchwały nr XXXVII/759/25 z dnia 8 października 2025 r. zmieniającej uchwałę nr XXXV/704/25 z dnia 27 sierpnia 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”.

Granice obszaru objętego planem szczegółowo określa załącznik graficzny.

Zgodnie z art. 17 pkt 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 54 ust. 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, każdy ma prawo złożenia wniosku do projektu planu miejscowego.

Wnioski należy składać na obowiązującym **FORMULARZU** w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 18 listopada 2025 r.**

FORMULARZ składa się w formie papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej, e-doręczeń oraz za pośrednictwem platformy usług administracji publicznej ePUAP. Formularz jest zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce WZORY) oraz udostępniony w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa na dzienniku podawczym (adres: ul. Mogilska 41).

W przypadku poczty elektronicznej – maile należy kierować na adres: wnioski-bp@um.krakow.pl

Forma papierowa obejmuje:

- złożenie formularza na dziennikach podawczych zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa,
- wysłanie formularza drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Planowania Przestrzennego, ul. Mogilska 41, 31-545 Kraków.

Szczegółowych informacji oraz pomocy w wypełnieniu formularza udziela projektant w godzinach pracy Urzędu Miasta Krakowa – Wydział Planowania Przestrzennego oraz w ramach dodatkowego dyżuru, w godz. 16:00-17:00 w dniu: 20 października 2025 r., w siedzibie Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Czyżyny, os. Dywizjonu 303 nr 34 w Krakowie.

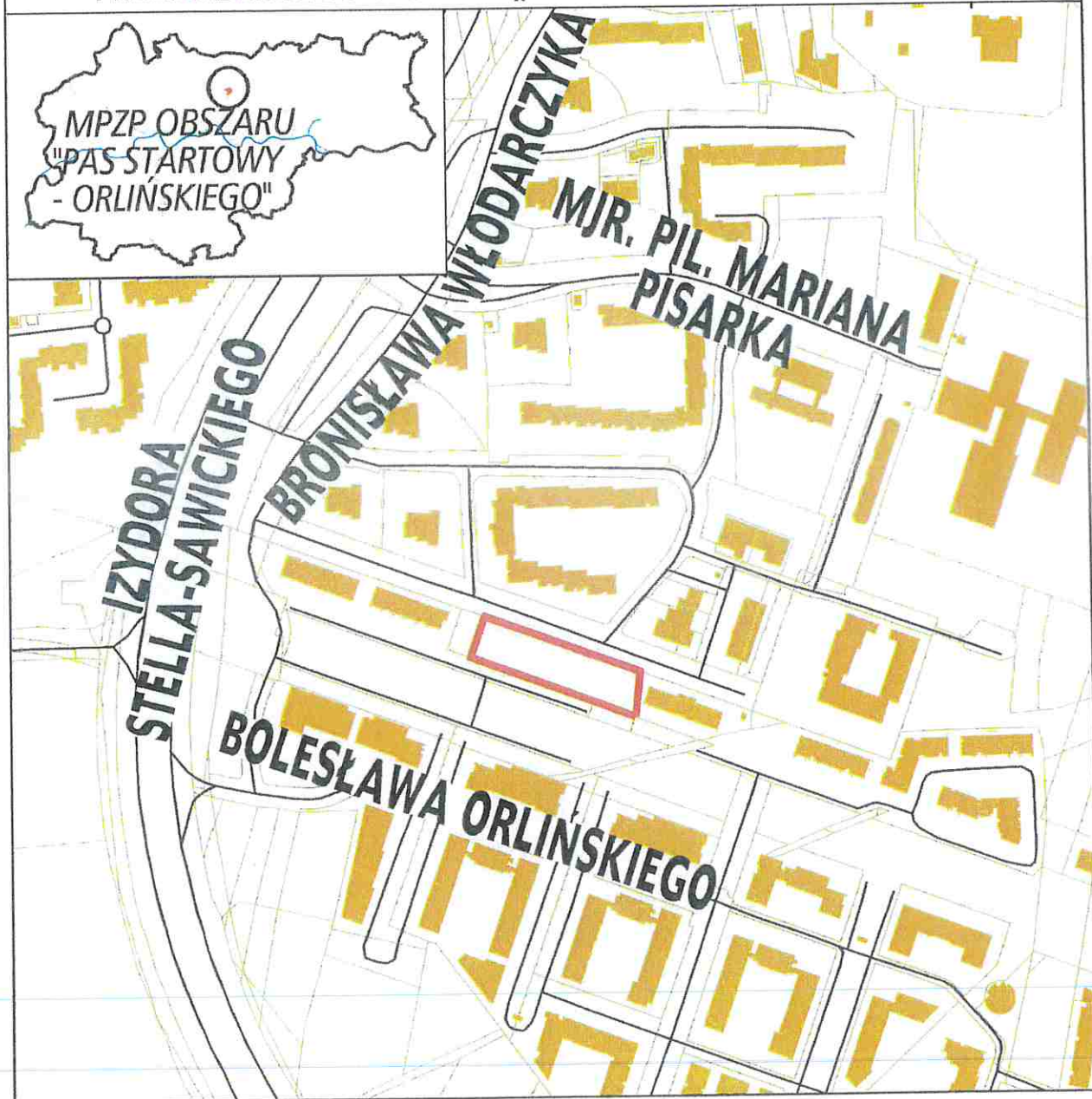
URZĄD MIASTA KRAKOWA
Umieszczono na tablicy ogłoszeń

dnia 17. 10. 2025

Zdjęto z tablicy ogłoszeń

dnia 19. 11. 2025

GRANICE SPORZĄDZANEGO MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU „PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”



Z-ca DYREKTORA WYDZIAŁU

Czyż
Jolanta Czyż



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

URZĄD MIASTA KRAKOWA
KANCELARIA MAGISTRATU
Plac Wszystkich Świętych 3/4

Data 2025-10-17 (13)

3 339 881

OGŁOSZENIE z dnia 17 października 2025 r.
o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 ze zm.) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1 w związku z art. 46 pkt 1 i art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 ze zm.)

zawiadamiam

o podjęciu przez Radę Miasta Krakowa uchwały nr XXXVII/759/25 z dnia 8 października 2025 r. zmieniającej uchwałę nr XXXV/704/25 z dnia 27 sierpnia 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”.

Granice obszaru objętego planem szczegółowo określa załącznik graficzny.

Zgodnie z art. 17 pkt 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 54 ust. 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, każdy ma prawo złożenia wniosku do projektu planu miejscowego.

Wnioski należy składać na obowiązującym **FORMULARZU** w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 18 listopada 2025 r.**

FORMULARZ składa się w formie papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej, e-doręczeń oraz za pośrednictwem platformy usług administracji publicznej ePUAP. Formularz jest zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce WZORY) oraz udostępniony w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa na dzienniku podawczym (adres: ul. Mogilska 41).

W przypadku poczty elektronicznej – maile należy kierować na adres: wnioski-bp@um.krakow.pl

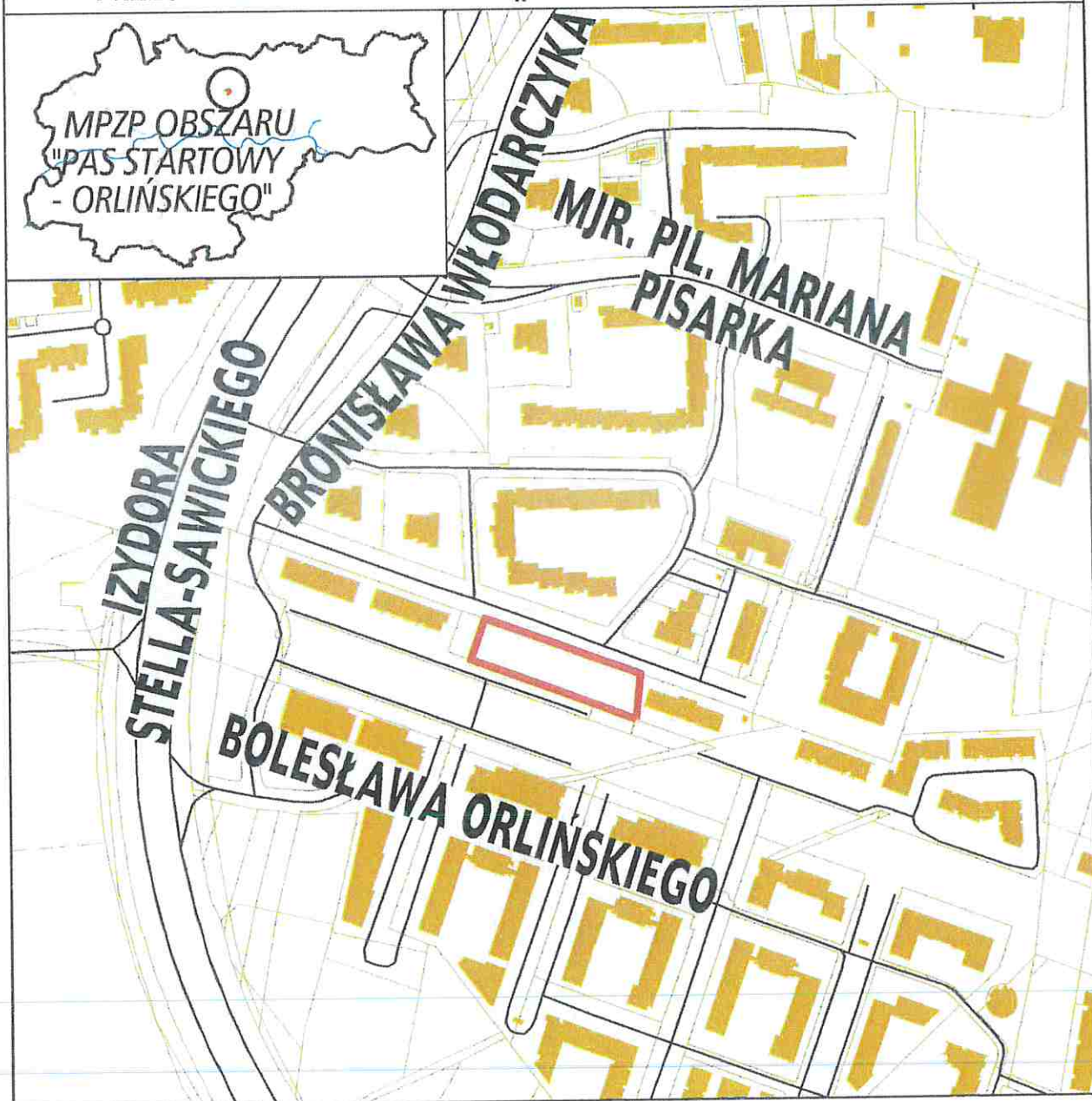
Forma papierowa obejmuje:

- złożenie formularza na dziennikach podawczych zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa,
- wysłanie formularza drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Planowania Przestrzennego, ul. Mogilska 41, 31-545 Kraków.

Szczegółowych informacji oraz pomocy w wypełnieniu formularza udziela projektant w godzinach pracy Urzędu Miasta Krakowa – Wydział Planowania Przestrzennego oraz w ramach dodatkowego dyżuru, w godz. 16:00-17:00 w dniu: **20 października 2025 r.**, w siedzibie Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Czyżyny, os. Dywizjonu 303 nr 34 w Krakowie.

URZĄD MIASTA KRAKOWA
Umieszczono na tablicy ogłoszeń
dnia 17.10.2025
Zdjęto z tablicy ogłoszeń
dnia 19.11.2025

GRANICE SPORZĄDZANEGO MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU „PAS STARTOWY - ORLIŃSKIEGO”



Z-ca DYREKTORA WYDZIAŁU

Czyż
Jolanta Czyż

LISTA OBECNOŚCI
z konsultacji społecznych do projektu zmiany miejscowego
planu zagospodarowania przestrzennego obszaru
„Pas Startowy - Orlińskiego”

w dniach od 17 lipca do 13 sierpnia 2026 r.

INFORMACJA ADMINISTRATORA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

Informujemy, że:

1. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 unijnego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (tzw. RODO) informujemy, że administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Krakowa z siedzibą Pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków. Z administratorem można skontaktować się listownie (adres jw.) lub drogą elektroniczną – adres e-mail: bp.umk@um.krakow.pl.
2. Podane dane osobowe będą przetwarzane do czasu załatwienia sprawy, dla potrzeb której zostały zebrane, a następnie będą przechowywane przez 25 lat, po czym zostaną przekazane do Archiwum Narodowego w Krakowie.
3. Każdy ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych swoich danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania.
4. Każdy ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
5. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy. Konsekwencją niepodania danych jest pozostawienie pisma bez rozpoznania.
6. Podstawę prawną przetwarzania danych stanowią przepisy ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
7. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych – adres pocztowy jw., e-mail: iod@um.krakow.pl.

Karta obecności nr 1

z konsultacji społecznych do projektu zmiany miejscowego planu
zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”
w dniach od 17 lipca do 13 sierpnia 2026 r.

Imię i nazwisko (firma / instytucja):.....*P*.....*7*.....

Adres:.....*111.1*.....*2/44 Kmieci*.....

Podpis:.....*[Signature]*.....

Karta obecności nr 2

z konsultacji społecznych do projektu zmiany miejscowego planu
zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”
w dniach od 17 lipca do 13 sierpnia 2026 r.

Imię i nazwisko (firma / instytucja):.....*16*.....*2*.....

Adres:.....*111.1*.....*17/40 Kmieci*.....

Podpis:.....*[Signature]*.....

Karta obecności nr 3

z konsultacji społecznych do projektu zmiany miejscowego planu
zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”
w dniach od 17 lipca do 13 sierpnia 2026 r.

Imię i nazwisko (firma / instytucja):.....*5*.....

Adres:.....*1*.....*5/93 Kmieci*.....

Podpis:.....*Skowroński*.....

Karta obecności nr 4

z konsultacji społecznych do projektu zmiany miejscowego planu
zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”
w dniach od 17 lipca do 13 sierpnia 2026 r.

Imię i nazwisko (firma / instytucja):.....

Adres:.....

Podpis:.....

Karta obecności nr 5

z konsultacji społecznych do projektu zmiany miejscowego planu
zagospodarowania przestrzennego obszaru „Pas Startowy - Orlińskiego”
w dniach od 17 lipca do 13 sierpnia 2026 r.

Imię i nazwisko (firma / instytucja):.....

Adres:.....

Podpis:.....